

E-mail: info@khmerpost.us / Website : khmerpost.us
Advertising: 978-656-8141/ Hotline news: 978-942-1641

| | |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ១-ថ្នាលបណ្តុះបណ្តាលកីឡាអាកបាល់.....០៣ | ៦-លទ្ធផលលើកដំបូងនៃការបោះឆ្នោត.....១០ |
| ៣-វិស្វកម្មកាលបួនរដូវក្តៅនៅខ្មែរអាមេរិក.....០៤ | ៧-ពហុការនៅផ្សារ ម៉ាក យីត ចាស់យីត.....១១ |
| ៤-វិភាគលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោត.....០៧ | ៨-រមណីយដ្ឋាន បុរាណវិទ្យា ភ្នំចាស់.....១៦ |
| ៥-ហេតុអ្វីក៏ វ៉ាឌី ម៉ម ឈ្នះឆ្នោត?.....០៩ | ៩-ពាក់អាវទ្រទាបមិនគ្រិមត្រូវអាចបង្កើន.....២១ |

New Office: Tel: (978) 677-7163 Fax: (978) 677-7092
45 Merrimack St. Suite 218A Lowell, MA 01852

វិចារណកថា
**ក្តីសង្ឃឹមរបស់ពលរដ្ឋ
ខ្មែរនឹងមកដល់**



វិភាគនយោបាយដោយ : ពិស សំខុន
វិភាគនយោបាយខ្មែរផុសស.វ.អា បានធ្វើឱ្យបងប្អូនខ្មែរបានទទួលនូវការ ពិចារណាឯករាជ្យមួយដែលរៀងរាល់ ថ្ងៃព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយបានដឹកនាំ យើងពីមួយចំហិនទៅមួយដំហិនទៀត ទៅរកភាពសុភមង្គលច្របូកច្របល់ពិបាកយល់។ តែទោះជា យ៉ាងនេះក៏ដោយក្តីយើងនៅចាំថា តាំងពីច្រើនឆ្នាំមកហើយ មកទល់នឹងថ្ងៃនេះវិភាគរបស់យើងដែលបានចម្អុលទិសដើរ ស្របនឹងការវិវត្តន៍សង្គមខ្មែរអ្វីៗ **តទៅទំព័រ ១៩**

ពិធីកាន់វេនចិណ្ឌ និងបុណ្យភ្នំ

រៀបរៀងដោយ : ថាច់ វណ្ណ • វិស្សនៈរដូវកាលវិលជិតផុតទៅ រដូវវិណ្ណភ្នំក៏បានឈានចូល **តទៅទំព័រ ០២**



ខ្មែរផុសកាន់វិណ្ណចិណ្ឌ១០នៅវត្តពន្លឺព្រៃចក្ក

**បទសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងរាស្ត្រខ្មែរ
ឯកឧត្តម ប៊ុល ហាំ**

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិឡូរ៉ែលទទួលគណប្រតិភូសភាខ្មែរ
ដោយ : ពិស សំខុន លោក ប៊ុល ហាំ ជាតំណាងរាស្ត្រគណបក្ស សង្គ្រោះជាតិជាប្រធានគណកម្មាធិការនាយក ទៀតដែលទើបនឹងចូលស្នាក់ ហើយទទួលការ និងជាប្រធានគណកម្មការសភាទី៣ ទទួល



ឯកឧត្តម ប៊ុល ហាំ (កណ្តាល) ថតជាមួយសហគមន៍ខ្មែរនៅឡូរ៉ែល

តែងតាំងថ្មីៗ ដោយព្រះមហាក្សត្របានមកធ្វើ បន្ត កខាងផែនការនឹងវិនិយោគកសិកម្ម។ លោកអញ្ជើញមកជួបសកម្ម ជនគណបក្ស សង្គ្រោះជាតិនៅឡូរ៉ែលថ្ងៃទី១៤-១៥ មុននឹង ថ្ងៃទី១៤កន្លងទៅនេះ ។ **តទៅទំព័រ ០៥**

VMART LOWELL

ចាប់បើក ហើយ!



ធុរកិច្ចអាស៊ី
មានម្ហូបប្រើមុខដល់ទៅ ១២,០០០មុខ សាច់ស្រស់ និងម្ហូបធ្វើហើយ ម្ហូបស្រស់ៗ មកពីបសស្តុន, ញ៉យ៉ក, និងគ្រប់កន្លែងទូទាំងប្រទេស តម្លៃល្អបំផុត! ស្រស់ថ្លីបំផុត!

អាសយដ្ឋាន 123 Church Street Lowell, MA 01852
អតិថិជនចាត់ដំបង

Grand Opening Sale with the 10% OFF



តមកដំណើរ ០១ ពិធីកាន់វេសបិណ្ឌ និងបុណ្យភ្ជុំ...

មកប្រជាពិទ្ធបរិស័ទខ្មែរទូទាំងស.រ.អា ទោះបីជាមានការរស់នៅឆ្ងាយពីភូមិស្រុកកំណើត ក៏ដោយក្តី ក៏បានខិតខំប្រមូលគ្នាធ្វើចង្ហាន់ និង បច្ច័យ៤មានទាំងផ្លែធុន្តាគ្រប់មុខ ព្រមទាំងផ្កា ភ្លឺចំរុះគ្រប់ពណ៌ នាំគ្នាយកទៅកាន់ទីវត្តអារាម ដើម្បីថ្វាយនឹងប្រគេនដល់ព្រះសង្ឃតាមប្រពៃណី របស់ខ្លួន ។

ក្រុមកាសែតខ្មែរផុសស.រ.អាក៏បានខិតខំទៅ វត្តពន្លឺពុទ្ធចក្ក ដើម្បីចុះឈ្មោះកាន់បិណ្ឌឱ្យបាន ទាន់ពេលនៅវេសទី១០រោច ត្រូវនឹងថ្ងៃទី១៧ ខែ កញ្ញា នេះ ។

ឥឡូវនេះ វេសទី១០ ក៏បានឈានមកដល់ យើងបានរៀបចំពិធីដង្ហាយព្រះនិមន្តព្រះសង្ឃ ចំរើនព្រះបរិត្ត និងសំដែងធម្មទេសនាបន្ទាប់មក នឹងមានកម្មវិធីសូត្រ បរិវា ជាដើម ។

ក្នុងអត្ថន័យខ្លឹមសារនៃធម្មទេសនារបស់ព្រះ ធម្មាចារ្យ "មេត្តា បាណេ ទិម ស្សីត" បានសម្តែង បុណ្យនិងបាបសេចក្តីខ្ពស់បាបនិងខ្លាចបាបភាសា បាលីហៅថា "ហិរិ ឧត្តប្បៈ" ព្រះអង្គបានលើកជា ឧទាហរណ៍ក្នុងសង្គមមនុស្សសព្វថ្ងៃទិណមានអំពើ បាប គ្រប់ សង្កត់ ទីនោះនឹងការបាត់បង់ដើម្បី ទាមទាររកយុត្តិធម៌ ព្រះអង្គសម្តែងបន្ថែមថា : ពួកអ្នកកាសែតមានការរិះគន់អ្នកប្រព្រឹត្តបទល្មើស ក៏ជាចំណែកមួយក្នុងការដាស់តឿនសង្គមមនុស្ស ឱ្យចេះខ្ពស់បាបនិងខ្លាចបាបយ៉ាងដូច្នោះដែរ ។

ក្នុងកម្មវិធីនេះល្ងាចថ្ងៃ១៧ មានប្រជាមតិ ពុទ្ធបរិស័ទចូលរួមប្រមាណ២០នាក់ មានជាតិ អាមេរិកាំងចូលរួមផងដែរ ។

ព្រឹកឡើងថ្ងៃទី១៨ កញ្ញា យើងខ្ញុំបានរៀបចំ ចង្ហាន់ប្រគេនព្រះសង្ឃចំរើនព្រះបរិត្តឧទ្ទិសភោគ ផលដល់បុព្វការីជន មានមាតាបិតាញាតិមិត្ត សាច់សាលាហិតទាំង៧សន្តាន ដែលបានចែក ឋានទៅកាន់បរលោកខាងមុខហើយនោះ សូមឱ្យ អស់លោកទាំងនោះបានទទួល នូវឥដ្ឋមនុញ្ញៈផល គឺផលជាទីតាបចិត្តបានផុតរូចទុក្ខទោសទៅសោយ សម្បត្តិស្ថានសុគតិភពទៅហោង ។



សមាជិកខ្មែរផុសស.រ.អាចូលរួមកាន់បិណ្ឌ

ពិធីរាប់បាប

វេសបិណ្ឌទី១០ បានឆ្លងផុតហើយ បុណ្យ ភ្ជុំបិណ្ឌក៏ឈានមកដល់នៅថ្ងៃ១៥រោចនេះ បើ តាមគម្ពីរវិជ្ជាធរៈ"មានតំណាលថា : មានថេរៈ មួយអង្គឈ្មោះថា : ព្រះឧបគុត្តត្ថេរលោកមាន មហិទ្ធិទ្ធវិញយ៉ាងខ្លាំងលោកបាននិមន្តទៅស្ថាននរក ដើម្បីសម្តែងធម៌ទេសនាពេលដែលនិមន្តទៅដល់ ក៏ប្រទះឃើញភ្លើងនៅស្ថាននរកកំពុងឆេះយ៉ាង សន្ទោសនៅតែដោយបារមីព្រះអង្គក្នុងពេលនោះ ក៏មានផ្កាឈូកមួយលេចចេញចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះ អង្គដោយមានទំហំប៉ុនកងរាជរថ រួចលោកក៏គង លើផ្កាឈូកនោះហោះកាត់ស្ថាននរកដោយមិន មានប៉ះពាល់នៅកំដៅក្នុងឋាននរកឡើយ ។

ខ្លាចយ៉ាងខ្លាំងនូវប្រិទ្ធបារមីរបស់ព្រះអង្គឧបគុត្តត្ថេរ ព្រះអង្គក៏បានត្រឡប់វិលមកស្ថានមនុស្សវិញ ។ ពួកសត្វនរកទាំងនោះ ក៏បានផ្តាំធ្វើថា "ទូល ព្រះបង្គំទាំងអស់គ្នាសព្វថ្ងៃនេះលំបាកវេទនាណាស់ ខ្លួនត្រូវអត់ចំណីអាហារ ហើយរងនឹងភ្លើងដ៏សែន ក្តៅក្នុងស្ថាននរកទៀតផង ពុំដែលមានសាច់ សាលាហិតណាលើកយកចំណីអាហារ ឬបច្ច័យ បួនមកឧបត្ថម្ភយើងខ្ញុំឡើយ រោគាធារាជដ៏ដ៏ ដង្កាត់ក៏ច្រើនដែរ ។ ប្រសិនបើព្រះអង្គនិមន្ត វិលទៅស្ថានមនុស្សលោកវិញ សូមព្រះអង្គមេត្តា ជួយផ្សព្វផ្សាយឱ្យបងប្អូនញាតិមិត្តម៉ែមី ជីដូនជីតា របស់ពួកខ្ញុំឱ្យនិមន្តព្រះសង្ឃដែលមកធ្វើបុណ្យ កាន់បិណ្ឌ ឬដាក់ បិណ្ឌផង រួចហើយសព្វសាធុការ ពរផល្លានិសង្សដែលកើតមាននៅក្នុងវារៈដាក់ បិណ្ឌនោះឧទ្ទិសជូនដល់ពួកខ្ញុំផង ដើម្បីជួយយិត យោងឱ្យបានឆាប់ ផុតពីសេចក្តីទុក្ខទោសក្នុង ស្ថាននរកនេះទៅ ។

ព្រះឧបគុត្តត្ថេរ ក៏បាននាំយកបណ្តាំទាំង នោះទៅក្រាបបង្គំទូលថ្វាយសម្តេចនៃព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជាសាលានោះទៅស្តេចក៏បានអនុ- ញ្ញាតិឱ្យផ្សព្វផ្សាយដល់ប្រជារាស្ត្រទូទាំងព្រះរា ជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងសម័យអង្គរឱ្យធ្វើបុណ្យ ដាក់បិណ្ឌ ឬកាន់បិណ្ឌក្នុងរដូវវស្សាចាប់តាំងពី ថ្ងៃ១រោច រហូតដល់ថ្ងៃ១៥រោចខែក្រប្រម ។ ត្រូវនឹង ថ្ងៃទី៣៤ឬ៥ ខែតុលា ជារៀងរាល់

ឆ្នាំតាំងពីពេលនោះ មករហូតដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ព្រោះហេតុនេះហើយប្រជារាស្ត្រខ្មែរទោះបី ជាទៅទិណក្តីតែងតែនាំគ្នាធ្វើបុណ្យដាក់បិណ្ឌព្រម ទាំងបច្ច័យ៤ ដើម្បីឧទ្ទិសភោគផលកុសលដល់បុព្វ ការីជនមានមាតាបិតា ជីដូនជីតាទាំង៧សន្តានឱ្យ បានរួចផុតពីទុក្ខទោសនឹងឈានទៅកាន់សុគតិ ភពផង ។

ពិធីកាន់បិណ្ឌប្រជារាស្ត្រខ្មែរយើងនៅតំបន់ ខ្លះបានប្រារព្ធជាបែបពិស្តារដោយមានរៀបចំ ចង្ហាន់ ទិព្វ រួមជាមួយដង្ហាយព្រះរាល់ពេលព្រឹក រៀបចំដង្ហាយបិណ្ឌទុក្ខិណាពាជុំព្រះវិហាររាល់ ពេលព្រឹករួមជាមួយនឹងសម្លេងភ្លេងពិណពាទ្យ សម្លេងស្តារធំជាបទពង្សីរួមជាមួយផង ។

ក្រៅពីនេះនៅវេលារសៀលថ្ងៃ១៤រោច នឹងមានរៀបចំពិធីសែន "ដូនតា"តាមរបៀប

ព្រហ្មញ្ញសាសនាផងដែរ គឺរៀបចំសែនបាយម្ហូប ស្រា ម្ហូប ភារី ទឹក រៀបជាពីរថាស រួចអញ្ជើញ យាយ តា មានវ័យចំណាស់ អង្គុយជាបួនមុម រួច ហើយក៏បាននាំគ្នាសូត្រតាថា និងពាក្យភាពឃ្លោង តាមរបៀបព្រហ្មសាសនាការប្រារព្ធបែបនេះនឹង មានធ្វើកម្មជា ក្រោមទាំងពីរបុរាណកាលរហូត មកទល់ពេលសព្វថ្ងៃ ។

រីឯសហរដ្ឋអាមេរិកវិញ ប្រជារាស្ត្រអាមេរិកាំង មួយចំនួនបានប្រារព្ធពិធីហាឡូវីវ៉ិន (Halloween) ពិធីនេះ បានកើតមានឡើងតាមរយៈ ប្រទេសអង់គ្លេសបាននាំចូលមកស.រ.អាតាំងពីឆ្នាំ ១៧៤៥ គេបានកំណត់ថ្ងៃធ្វើពិធីនេះ នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែតុលា ជារៀងរាល់ឆ្នាំពិធីហាឡូវីវ៉ិនជា ពិធីរំលឹកដល់បុព្វការីជនដែលបានស្លាប់ទៅហើយ គេបានធ្លាក់ផ្លែឈ្លៅជាទំរុមមុខរបស់អ្នកស្លាប់ គេបានរៀបចំម្ហូបបូស ដើម្បីថ្វាយរំលឹកដល់អ្នក ដែលបានស្លាប់ទៅ ។

រីឯទីបញ្ចុះសព (Cemetery) នៅឡូវវិល នោះវិញបានរៀបចំកម្មវិធីឱ្យអ្នកទេសចរណ៍ធ្វើ ទស្សនៈកិច្ចនាសប្តាហ៍មុនក្នុងនោះមានអ្នកពន្យល់ ប្រវត្តិសាស្ត្រ គឺលោក Richard P.Howe. Jr. រីឯភារី ភី ហ្វូ ចេវ ។ លោកបាននាំភ្ញៀវទេសចរណ៍ ទៅមើលផ្លូវបុរាណជាច្រើន រួចគេបានធ្វើសេចក្តី អធិប្បាយអំពីប្រវត្តិរបស់បុគ្គលនៅក្នុងផ្លូវ នោះ **តទៅទំព័រទី១៧**



ផ្ទាល់បណ្តុះពូជកីឡាភាពធាន

ដោយ : ខ្មែរផុសស.វ.អា.

ឡូរីវែល: រៀនរាល់ថ្ងៃសៅរ៍នៅស្ថានីយដ្ឋាន "អេដវីដ" ក្បែរវិហារសហគមន៍ឥណ្ឌាមានព្រឹត្តិការណ៍កីឡាបាល់ទាត់កុមារបានកើតឡើងជាច្រើនឆ្នាំមកហើយនៅទីនោះ។ កុមារពីអាយុ២ឆ្នាំរហូត

កូនចៅរបស់ខ្លួនប្រាថ្នាឱ្យទៅជាតំណាងមនុស្សនៅអនាគតតាំងពីតូចក្រូចឆ្មារក្នុងនោះក៏មានកូនចៅអាស៊ីខ្លះដែរ។

កីឡាបាល់ទាត់ជាពូជកីឡាដែលថ្មីសម្រាប់សហរដ្ឋអាមេរិកគេហៅថា "សក់ត័រ" មានអាយុ



ដល់១៥ឆ្នាំ រាប់រយនាក់បានចូលមកហាត់កីឡាបាល់ទាត់ជាក្រុមជាពូជកីឡានៅដោយសហព័ន្ធមិនថាស្រី ឬប្រុសទេ ដូចជាគេទៅពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌនៅស្ថាន "អេដវីដ" ដែលក្នុងនោះមានលានប្រកួតបាល់ទាត់ ៤-៥ សម្រាប់កុមារ។

រួមទាំងឪពុកម្តាយដែលនាំកូនចៅមកលេងស្ថានកីឡាផង ព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍ទី១៣នេះ មនុស្សមានអ្វីអរជាប្រពៃណីដ៏អស្ចារ្យរួមដែលគ្រួសារអ្នកស្រុកឡូរីវែលបង្ហាញថា គាត់ព្យាយាមហាត់ព័ន្ធគង់

ប្រមាណជា២០ឆ្នាំ ចុងក្រោយនេះសោះកីឡាបាល់ទាត់អាមេរិកាំងបានចូលទៅក្នុងចំណោមនៃប្រទេសល្បីល្បាញនិងគេទៅហើយៗក្រុមស្រ្តីជាពិសេសក៏មានការលូតលាស់កំរិតបានមាសដែរ។ នាំមកពីអាស៊ីនិងអាមេរិកឡាទីនកីឡាបាល់ទាត់នេះរៀបរាប់ឡើងតម្រូវនឹងជនជាតិភាគតិចដ៏ច្រើនដែលបានមកតាំងទីរស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះរីឯនៅក្នុងស្ថាន "អេដវីដ" ថ្ងៃនេះមានមុខជាជន

តទៅទំព័រទី ១៨

FRED BAHOU

Independent for State Representative

67



FAMILY

Adam, Madeline, Fred, Jacob and youngest Sam

Fred Will Focus on:

- ▶ Our Community
- ▶ Small Business Growth
- ▶ Education
- ▶ Safety

ហ្វេយ៍មីកខេប ផ្ទះសម្រាប់ពិធីបុណ្យសព Fay McCabe Funeral Home

105 Moore Street. Lowell, MA 01852
978-459-9222

បម្រើសហគមន៍ខ្មែរដោយការយកចិត្តទុកដាក់ កិត្តិយស និងការគោរពជាង៣០ឆ្នាំមកហើយ

- Serving All Faiths
 - Traditional Funerals
 - Cremation Services
 - Pre Arranged Funerals
- បម្រើសេវាកម្មគ្រប់ជំនឿ
កម្មវិធីបុណ្យសពជាលក្ខណៈប្រពៃណី
មានផ្តល់សេវាបូជាសព
រៀបចំរោងមុនកម្មវិធីបុណ្យសព

លោកអ្នកនឹងក្រុមគ្រួសារទទួលបាននូវការយកចិត្តទុកដាក់ និងការបម្រើល្អប្រពៃពីទីនេះ ។

www.faymccabe.com



Locates 1 mile from Glory Buddhist Temple, between Gorham St. & Lawrence St. ទីកន្លែងនៅចំងាយ១ម៉ាយពីវត្តពន្លឺពុទ្ធចក្ក ចន្លោះផ្លូវ Gorham St. & Lawrence St.

មានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ

វិស្សមកាលចុងរដូវក្ដៅនៅរ៉ូដអាឡិន "ភាគ២"

ដោយ : ពិន សំខុន

ព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍ ទី២៩ ស្រស់ស្រាយរួចហើយ យើងចេញដំណើរទៅកាន់ឱឡាន Roger William Park ដែលស្ថិតនៅចម្ងាយពីផ្ទះយើងសំណាក់សោះ ហើយនៅចំកណ្តាលក្រុងប្រូវីដង់ស៊ែត។ ជាសំណាងណាស់ដែលធាតុអាកាសក៏ក្ដៅល្អមធ្យម ភ្លៀង មេឃក៏ស្រឡះ ធ្វើឱ្យដំណើរយើងរីករាយ ងាយស្រួលមិនឆ្ងល់ឡើយ។ សំណាងមួយទៀត យើងមានអ្នកម្ចាស់ស្រុក ថាសលី ជាអ្នកជូនដំណើរ ហើយដែលពិសេសទៅទៀតនោះ សូប៊ិន ខានបានដើរលេងជាមួយឪពុកបង្កើតរបស់ខ្លួនលោក ថាច់ វណ្ណ និងជាជីតារបស់ ប៉ូណ្ណារ៉ូ ជាលើកដំបូងតាំងពីខ្លួនចូលមហាវិទ្យាល័យ រហូតមកដល់ពេលនេះ មានច្រើនឆ្នាំណាស់មកហើយ។

មនុស្សម្នាមិនច្រើនពេកទេ ដែលមកទស្សនាសួនសត្វនាថ្ងៃនេះ ដូច្នោះ ថាសលី បានប៉ាន់ស្មានថា ដើរមួយជុំក្នុងស្នើស្រីនេះ តាមគំនូសដែលគ្រោងឱ្យភ្ញៀវនិងប្រើពេល២-៣ម៉ោងដែរ។ យើងបានទិញសំបុត្រចូលមើលសត្វពីមួយទៅមួយ



ដែលសត្វនីមួយៗមានការថែទាំសង់ ជាក់លាក់រស់នៅជាមួយគ្នាជាតិរបស់វា ផ្គត់ផ្គង់ចំណីអាហារតាមឯកទេស ចិញ្ចឹមសត្វព្រៃអ្នកដែលទទួលបានផលរីក រាយជាងគេនោះគឺ ប៉ូណ្ណារ៉ូ ដែល រំលឹកពីសត្វដែលខ្លួនបានស្គាល់តាម ការអានសៀវភៅខ្សែភាពយន្ត



ក្តីធ្វើឱ្យគេនិយាយបំប៉ាច់មិនចេះចប់តាមផ្លូវ ដ៏វែងរបស់ខ្លួនដោយគ្មានហត់ឡើយនឹងភ្លេច ទាំងដេកថ្ងៃត្រង់ទៀតផង។



សត្វ "ជីវាហ្វ" កវែងធំហើយខ្ពស់ឱនក្បាល មកជិត ប៉ូណ្ណារ៉ូ ធ្វើមាត់ដឹបអូចយ៉ាងស្អិតបូត គួរ ឱ្យស្រឡាញ់ត្រៃលែង... មិនឆ្ងាយប៉ុន្មានមាន សត្វសេះបង្កង់ទំហំប៉ុនសេះធម្មតាតែខ្លួនមាន ក្រឡាបង្កង់មិនដែលឃើញគេយកទៅផ្សារ ដើម្បីប្រើប្រាស់ជាជិនដូចសេះធម្មតាទេ... នៅឆ្ងាយ បន្តិច សត្វគោព្រៃ "ប៊ីសហុង" ធំប៉ុនក្របី កក្រាស់ រស់នៅតំបន់ជើងភ្នំធ្លាប់ជាសត្វមានប្រយោជន៍ ចិញ្ចឹមពូក **ពេលទំព័រទី ០៦**

CONWAY INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុនវ៉ែលបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានា រ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអិងសែន ។

យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ ការធានារ៉ាប់រងទ័ព្វល្អ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្កការ
- វិគ្គសិល្បៈ
- វិគ្គបុរាណ
- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនាញ (Professional Liability)
- វិកខិឌម (Worker's Compensation)
- បនដស៍ (Bonds)
- អ្នកមើលថែឡាន និងការ៉ាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
 Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
 www.conwayinsurance.com
 សូមទាក់ទងមក : ប៊ូលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

ឱសថស្ថាន ស៊ីសាយដ៍

SEASIDE PHARMACY

169 Shirley Ave Revere, MA
(781) 284-6525

- និយាយដោយផ្ទាល់ទៅកាន់ឱសថការី
- បញ្ជូនដល់គេហដ្ឋានបើចាំបាច់
- ទទួលប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងម៉ាស់ហ្សៀល និងប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងផ្សេងទៀត
- អាចបន្ថែមឡើងវិញនូវវេជ្ជបញ្ជាទាំងអស់ក្នុងពេលតែមួយ
- ផលិតផលនិងសម្ភារៈមាននៅបញ្ជីតាំង
- ងាយស្រួលបញ្ជូន សូមនាំយកនូវដបថ្នាំរបស់លោកអ្នក យើងខ្ញុំជួយចាត់ចែងឱ្យ

ជ្រើសរើសបញ្ជីរបស់លោកអ្នក ហើយចូលបាន នូវវិភាមិនមួយកំប៉ុងជារៀងរាល់ថ្ងៃ

គម្រោងព័រទី ០១ បទសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងរាស្ត្រខ្មែរ....

បន្តដំណើរទៅក្រុងផែនស៊ីវីល។ លោកបានផ្តល់បទសម្ភាសន៍ជាមួយដល់ខ្មែរផ្តល់ដល់មានខ្លឹមសារដូចតទៅ :

សំនួរ: កិច្ចការជាមួយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាមកច្រើនតែមិនទៀងទើលោកជឿថាកិច្ចការព្រៀងលើកនេះរវាងគណបក្សប្រជាជននឹងសង្គ្រោះជាតិទោះអាចរស់នៅបានវែងឆ្ងាយប៉ុណ្ណា?

ប៉ុល ហ៊ុន: មកទល់ថ្ងៃនេះការអនុវត្តន៍កិច្ចការព្រៀងនៅមិនទាន់ប៉ះពាល់នៅឡើយទេ

ថ្វីត្បិតមានព្រឹត្តិការណ៍មិនបោះឆ្នោតឱ្យលោកស្រី មួរ សុខហួរ នឹងលោក យឹម សុវណ្ណ



ក៏ដោយ ក៏នៅតែទៅមុខពីព្រោះយើងមិនចង់ឱ្យការអនុវត្តច្បាប់បោះឆ្នោតមានការរាំងស្ទះលោក ប៉ែន បញ្ញា ប្រធានគណបក្សសម្រាប់ការបោះឆ្នោតបានសន្យាហើយថា របៀបវារៈកែប្រែច្បាប់បោះឆ្នោតនឹងចូលដល់សន្និដ្ឋានសភានៅដើមខែតុលានេះហើយយើងចាំមើលតទៅទៀតមកទល់ពេលនេះកិច្ចការព្រៀងនៅតែមានប្រសិទ្ធភាពនៅឡើយ ។

សំនួរ: លោកថា ច្បាប់បោះឆ្នោតនឹងចូលដល់សភា តើគណបក្សបានជជែកគ្នាគ្រប់ជ្រុងជ្រោយហើយ ឬនៅ?

ប៉ុល ហ៊ុន: ជាគោលការណ៍គណបក្សទាំង២នៅសភាព្រមព្រៀងគ្នាហើយថា ធ្វើវិសោធនកម្មលើរដ្ឋធម្មនុញ្ញពីរមន្ត គ.ជ.ប.៤+៤+១ហ្នឹងដូច្នេះត្រូវធ្វើច្បាប់បោះឆ្នោតថ្មីហ្នឹងឱ្យហើយមុននឹងធ្វើវិសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញហ្នឹង ។

សំនួរ: តើសភាពេញអន្តរាគមន៍ភក្សាគ្នាហោះយឬនៅ?

ប៉ុល ហ៊ុន: ជាគោលការណ៍ត្រូវមានពិភាក្សាគ្នានៅសភាពេញអង្គតែដោយច្បាប់នេះបានយល់ស្របគ្នាដោយកិច្ចព្រមព្រៀងនៅក្នុងគណបក្សរួចហើយនឹងមិនមានពិភាក្សាអ្វីទៀតទេ នៅកិច្ចប្រជុំសភាថ្ងៃ១២តុលាខាងមុខនោះ

សំនួរ: តើគណបក្សប្រជាជនយល់ថា វិសោធនកម្មនេះជាផលចំណេញដល់ គណបក្សខ្លួនដែរឬទេ ?

ប៉ុល ហ៊ុន : ខ្ញុំមិនដឹងថា គណបក្សប្រជាជនគេយល់យ៉ាងណាទេតែគណបក្សសង្គ្រោះជាតិយល់ថានេះជាផលចំណេញដល់ប្រជាជាតិពីព្រោះ

នេះជាគោលការណ៍សន្តិប្រជាធិបតេយ្យហើយប៉ុន្តែបើគណបក្សប្រជាជនជឿលើសន្តិប្រជាធិបតេយ្យហើយអាហ្នឹងវាចំណេញដល់គាត់ហើយតែ

បើគាត់នៅតែចង់លួចសន្តិកន្លែងដូចពេលមុនៗ ទេអានុមិនចំណេញដល់គាត់ទេ

សំនួរ: ជាទូទៅគណបក្សប្រជាជនដឹកនាំដោយហ៊ុនសែននឹងមិនធ្វើទេអ្វីខុសនាំឱ្យគេខាតប្រាក់ឱ្យគ្រោះថ្នាក់ដល់គណបក្សខ្លួនឯងទេ តើអ្វីទៅ

ដែលនាំឱ្យគណបក្សប្រជាជនយល់ព្រមធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងហ្នឹង?

ប៉ុល ហ៊ុន: តាមទស្សនៈខ្ញុំត្រូវគិតថា បើគណបក្សប្រជាជនមិនព្រមទៅវិញនឹងមានបញ្ហា **តទៅទំព័រទី ០៨**

Khmer Owned & Operated



Independence Home Care

Health Services LLC



The Joint Commission National Quality Approval

ថែរក្សារសុខភាពដល់លំនៅដ្ឋានរបស់អ្នកទូទាំងរដ្ឋ

Licensed Home Care Provider / Companion Services

Certified Medicare/Medicaid • Joint Commission Accreditation • Home Nursing Care Provider Licensed by RI Department of Health

Approved Provider of All State Programs: Department of Elderly Affairs / Department of Human Services

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Skilled Nursing</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Registered Nurses ■ Home Health Aide ■ Physical Therapy ■ Occupational Therapy ■ Speech Therapy ■ Medical Social Worker | <p>Unskilled Nursing</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Companionship ■ Personal Care ■ Bathing ■ Dressing ■ Safety | <p>Employment Nurses & CNAs</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Helping Over 100 Rhode Island Elderly Southeast Asians ■ We Employ Over 50 Southeast Asians ■ FREE ASSESMENT |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Let our family, take care of yours.

CALL US TODAY!
(401) 437-8337

www.independehs.com

Available 24/7

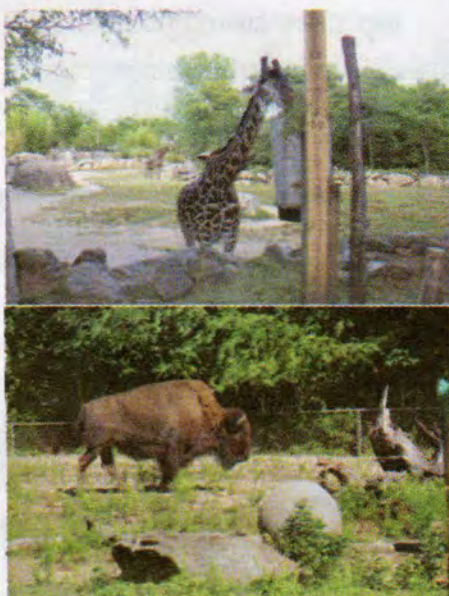
1179 Elmwood Ave.
Providence, RI 02907



- See our Khmer Video about Home Care at our website -

តមកទំព័រទី ០៤ វិស្សមកាលចុងរដូវក្ដៅនៅរ៉ូដអាយឡិន

ស្បែកក្រហមច្រើនសត្វព្រៃមកហើយ ។ គេអាចចូលទៅមើលសត្វស្លាប ដូចជាសត្វ ឥន្ទ្រីយ៍ សត្វខ្លាំង សត្វទីមុយ ដែលមានដាក់សំណាញ់ជា ទ្រុងធំៗរៀបចំឱ្យសត្វស្លាបទាំងនោះអាចហោះ ហើរបាន ។ នៅមានសត្វពស់ច្រើនភេទច្រើនជន ដែលរៀបជាគ្រួសារត្រក់ថ្ម ឬកាច់សំបុកជារបៀប រស់នៅធម្មតារបស់សត្វអស់ទាំងនោះ ។ នៅមាន ខ្លា ស្វា ចចក ផ្លែព្រៃ ផ្លែរស់តំបន់ទឹកកកច្រើន លាក់ខ្លួនបាំងដើមឈើពិបាកនឹងរកមើលឱ្យឃើញ បន្តិច ។ សត្វទាំងអស់សុទ្ធតែមានផ្កាកសរសេរ ណែនាំធ្វើឱ្យយើងងាយសំគាល់នឹងចងចាំហើយ ទោះជាមានចំនួនច្រើនក៏ដោយយើងឃើញអ្នក ថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនសត្វនីមួយៗប្រកបដោយការប្រុង ប្រយ័ត្នខ្ពស់ ។



កាយនៅទីនោះយើងអាចរកទិញវត្ថុអនុស្សរិយ៍ ឬទិញភេសជ្ជៈ ផឹកបំបាត់សម្រែកនិងម្ហូបស្រស់ ស្រូបបំបាត់ឃ្នានទីនោះបានទៀតផង ។

នៅមានទីលានសម្រាប់លេងកំសាន្ត ដូចជា កីឡាឡើងភ្នំដែល ប៉ុណ្ណា ចូលចិត្តចង់ឈ្នះ គេណាស់ តែមិនដែលបានប្រកួតម្តងណាទេ ដោយ ឪពុកម្តាយពេលនោះ មិនទុកចិត្តថា ក្មេងពេក មិនអាចឡើងភ្នំបានទេ... ឥឡូវដល់ឃើញភ្នំក៏ ទាបដែរ ហើយមានការប្រុងសន្តិសុខគ្រប់គ្រាន់ ហើយកូនកំពុងណាស់ហើយយើងបានឱ្យគេរៀបចំ



ខ្លួនប៉ុណ្ណា ចង់ខ្សែក្រវ៉ាត់ការពារកុំឱ្យធ្លាក់អ្នក បង្គាប់បានឱ្យដំបូន្មានពីដំណើរការណ៍និងការប្រុង ប្រយ័ត្នសម្រាប់រៀបចំឡើងភ្នំមែនទែន ។

យើងបញ្ចប់ដំណើរទៅសួនសត្វនៅវត្ត ឡើងភ្នំនេះចេញមកវិញវិភាយដោយបានឃើញ សត្វប្លែកៗជីវិតរបស់ពួកគេការរៀបចំថែរម្សត្តិ ធម្មជាតិ ជាពិសេសស្នើសុំសេវាដល់ស្មារតីបង្កាត់ បង្រៀនជីវិតនៅជុំវិញខ្លួនយើងដល់អ្នកដទៃ ។

ស្តែកឡើងយើងរៀបចំខ្លួនប្រាណទៅតំបន់ មួយទៀត គឺ "ញ៉ាភ័ត" ដែលជាកំពុងផែកំសាន្ត មួយនាចុងកោះ នៅផ្នែកខាងកើតនៃរដ្ឋ រ៉ូដអាយ ឡិន ។ យើងបានទៅសំណាក់នៅសណ្ឋាគារគ្រួសារ មួយដែលស្ថិតនៅ "យីងថោន" ដែលស្ថិតនៅចម្ងាយ កន្លះម៉ោងពីទីដែលយើងត្រូវទៅកំសាន្ត ៣-៤



កន្លែង ខុសៗគ្នាក្នុងតំបន់តែមួយ ។ យើងនឹងបន្តការពិពណ៌នាពីតំបន់ទេសចរដ៏ សំខាន់មួយទៀតនេះ គឺ "ញ៉ាភ័ត" នឹងប្រវត្តដ៏រុង រឿងនៃតំបន់នេះនៅលេខក្រោយទៀត ។

ខូមីរ សិប្បកម្មច្នៃប្រសំណាកក្រានីត
COLMER MONUMENT WORKS

Memorials of Distinction
 អាសយដ្ឋាន: 1025 Lawrence Street Lowell, MA 01852-4898
(978) 452-7821

- ▶ Granite Memorials ផ្ទះរាងបញ្ជីរធ្វើពីថ្មក្រានីត
- ▶ Granite & Bronze Markers ផ្ទះផ្នែកមានឆ្នាក់សិរិទ្ធលេចថ្មក្រានីត
- ▶ Cemetery Lettering in Khmer មានឆ្នាក់អក្សរខ្មែរលើថ្មនៃផ្ទះ

ភាពវៃឆ្នាំ កិត្តិយស និងការគោរពដ៏សំខាន់
 Honor. Dignity. Respect for All

ភោជនីយដ្ឋាន សុភមង្គលថ្មី
New Happiness Restaurant
 Open from 7:30AM-9:00PM

គុយទាអូបូស្ស៊ី ម្ហូបខ្មែរពិតៗ
ម្ហូបដែលភ្ញៀវតែងចូលចិត្តពិសារ

- ▶ សេវាឈ្នួល
- ▶ ភ្នាក់ងារមរម្យ
- ▶ កន្លែងទំនាក់ទំនងមុខក្រោយ

អាសយដ្ឋាន: 6 Branch Street Lowell, MA 01851
 ទូរស័ព្ទ : (978) 454-4727

វិភាគលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតថ្ងៃទី៩កញ្ញា

ដោយខ្មែរផុស ស.វ.អា

ម៉ោង៩យប់ នាថ្ងៃទី៩កញ្ញា២០១៤ លទ្ធផល ធ្លាក់មកបន្តរបន្ទាប់អ្នកចាញ់នឹងអ្នកឈ្នះបាន ចេញមកបង្ហាញមុខអរគុណដល់ពលរដ្ឋដែលបាន ចេញមកបោះឆ្នោតជាទូទៅខាងគណបក្សនិមួយៗ នាជុំវិញនេះអ្នកចាញ់ឆ្នោតតែងអញ្ជើញអ្នកគាំទ្រ ខ្លួនឱ្យបង្វែរការគាំទ្ររបស់ខ្លួនទៅឱ្យអ្នកដែលឈ្នះ ឆ្នោតឆ្នោតទៅវិញ ពីព្រោះថានៅក្នុងការបោះឆ្នោត ជុំបន្ទាប់ គឺនៅថ្ងៃទី៤ វិច្ឆិកា គឺជាការប្រមូល កម្លាំងបោះឆ្នោតតទល់រវាងគណបក្សខុសគ្នាដូច ជាគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យតទល់នឹងគណបក្ស សាធារណរដ្ឋជាដើម ។

បន្ទាប់ពីបោះឆ្នោតហើយភ្លាមយើងបានសុំ អគ្គាធិប្បាយពីលោកផលរដ្ឋាវ័យមលោកបាននិយាយថា :

ផលរដ្ឋា វ័យម ខ្ញុំមិនបានឈ្នះឆ្នោតទេ ខ្ញុំ បានទៅសំដែងការកោតសរសើរដល់ជ័យជំនះ វ៉ាឌី ម៉ម ហើយជូនពរឱ្យបានជោគជ័យខ្ញុំបានបន្ថែម ថា បើត្រូវការឱ្យខ្ញុំជួយអ្វីខ្ញុំនឹងខំជួយឱ្យអស់ពី សមត្ថភាព ។ លទ្ធផលដែលខ្ញុំទទួលបានឃើញថា ប្រជា ពលរដ្ឋមិនចូលចិត្តទៅបោះឆ្នោតទេ ហើយខ្ញុំក៏ ដឹងដែរថាឱ្យគេបោះឆ្នោតប្រើ stickers ជាការ



Paul Ratha Yem



Rady mom

លំបាកមួយតែខ្ញុំត្រូវចូលរួមការបោះឆ្នោតរហូត ដល់ចប់ ពីព្រោះខ្ញុំមិនចូលចិត្តជឿតាមការឱ្យ យោបល់ទេតែចង់ពិបសោធន៍ដោយខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំយល់ថាអ្នកបោះឆ្នោតខ្មែរច្រើនបោះឆ្នោតឱ្យ បុគ្គល គឺអ្នកស្គាល់គ្នាមិនបានស្តាប់សារនៃបេក្ខជន ទេ តែក៏មានស្តាប់ការពិភាក្សានិងទទួលសារតិច តួចណាស់ ខ្លះនៅចាំពាក្យខ្ញុំនិយាយពីបញ្ហាអន្តោ ប្រវេសន៍ពិការភាពធ្វើពីបញ្ហាអប់រំដែរ... ចំណែក ឯក្រុមស្បែកសតេបច្បាស់ជាបោះឆ្នោតឱ្យសាសន៍ សគ្គាគេហើយ ។

នៅ១សប្តាហ៍បន្ទាប់ពីបោះឆ្នោតហើយ លោក វ៉ាឌី ម៉ម បាននិយាយថា :

វ៉ាឌី ម៉ម ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់បងប្អូន ទាំងអស់ដែលបានគាំទ្រ ហើយបោះឆ្នោតឱ្យខ្ញុំ ហើយក៏ អរគុណខ្មែរផុស ស.វ.អា ផងដែរ ដែល បានខិតខំផ្តល់ព័ត៌មាននិងអំពាវនាវឱ្យខ្ញុំចេញ ទៅបោះឆ្នោត ។ ថ្វីត្បិតតែអ្នកចេញទៅបោះឆ្នោត បានតិចមែនក្តីតែឆ្នោតរបស់ខ្ញុំបង្ហាញថា ខ្ញុំឈ្នះ ឆ្នោតនៅមណ្ឌលវ៉ាឌីម៉មហើយចាញ់តែមណ្ឌល ៨-៣ មួយទេ ដែលជាតំបន់មិនសូវមានខ្មែរ ។ តែខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមាំមាំថា បងប្អូននឹងចេញទៅបោះ ឆ្នោតបានច្រើនជាងពេលនេះ នៅថ្ងៃទី៤ វិច្ឆិកា ខាងមុខ ។ លោក ផល រដ្ឋាវ័យម ជាបេក្ខជនខ្មែរ ដែលចាញ់ឆ្នោតបានសម្តែងការគាំទ្រដល់រូបខ្ញុំ

វិញ្ញូចហើយ ថែមទាំងថា នឹងជួយដល់ការឃោសនា ខ្ញុំទៀតផង ។ កាលពីបោះឆ្នោតរួចហើយនេះខ្ញុំ ឃើញថា សម្លេងក្រុម "អប់រំហាយឡឺន" បាន ផ្តុំទៅឱ្យ ជីម និង ដូណូ វ៉ាន់ ច្រើនខ្ពស់អ្វីមិថា នៅលើកទីបញ្ចប់នេះក្រុមគណបក្សប្រជាធិប តេយ្យនៃ "អប់រំហាយឡឺន"នឹងបោះឆ្នោតឱ្យខ្ញុំ ខ្លះថែមទៀត...យ៉ាងណាមិញខ្ញុំទទួលបាននូវការ គាំទ្រថ្មីៗទៀតហើយមានព្រឹទ្ធសមាជិកសុខគ្រួសារ មានដាណាហ្សូ មាន ថម គ្រោលដិន មាន ប៉ាត្រីក ខុយរវល ដែលនឹងផ្តល់ម៉ាស៊ីនដល់ការឃោសនា របស់ខ្ញុំ ។ ចំណែកខាងក្រុមសាធារណរដ្ឋវិញ ខ្ញុំ មិនទាន់មានការការខិតខំតូចណាមួយនៅ ឡើយទេហើយខ្ញុំក៏មិនដឹងថាគេនឹងប្រកាន់យក អ្នកឯករាជ្យ ឬក៏យកខ្ញុំនៅឡើយទេ ។

ការឈ្នះឆ្នោតរបស់ វ៉ាឌី ម៉ម ពេលនេះ នឹងនាំឱ្យបេក្ខជនគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យរបស់ខ្លួន ទៅជួបប្រកួតនឹងបេក្ខជនគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ នៅឱកាសបោះឆ្នោតថ្ងៃទី៤វិច្ឆិកា ។ យោងតាម ការបែកសន្លឹកឆ្នោតកាលពីជុំបន្ទាប់មុខខ្មែរ បើ មានតែម្នាក់ឈរឈ្មោះអាចទទួលបានប្រមាណ ៨០០សម្លេងទល់នឹងឆ្នោតសាសន៍ដ៏ទៃរួមគ្នា ប្រមាណ១៤០០សម្លេងក៏ប៉ុន្តែឆ្នោតហ្វុយដែលមិន មែនជាគណបក្សសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ អាចនឹងបែកសន្លឹកឆ្នោតរបស់ខ្លួនឱ្យជាប្រយោជន៍ ដល់ វ៉ាឌីបាន ។



131 Merrimack Street – Lowell MA
978-459-8154
www.greaterlowellchamber.org

A resource for your business or organization!
Networking Events
Seminars
Resources
TV & Radio Shows
And more!

សភាពាណិជ្ជកម្មនៅក្រុងឡូអែល គឺជាធនធានមួយ សម្រាប់មុខរបរ ឬសម្រាប់អង្គការរបស់លោកអ្នក
ព្រឹត្តិការណ៍ទំនាក់ទំនង
សន្និសីទ
រកធនធាន
កម្មវិធីទូរទស្សន៍ និងវិទ្យុ
និងនៅមានច្រើនទៀត

នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ និងមានតាំងពីពាណិជ្ជកម្ម និងបង្ហាញ ផលិតផលនៅសណ្ឋាគារ រ៉េឌីសាន់ នៅចែបហ្សកា
Save the Date: Business Expo & Showcase on October 28th at the Radisson Hotel & Suites in Chelmsford.



DEGREE IN DOCTOR OF PHARMACY

- ▶ Over 10 years of experience in retail pharmacy
- ▶ Offer a wide variety of grocery items
- ▶ Accept most major insurances
- ▶ Largest khmer pharmacy in Lowell
- ▶ Friendly English and khmer speaking staff
- ▶ Large parking lot



Hours of Operation:
Monday - Saturday: 9AM - 7PM
Sunday: 9AM - 3PM
Phone: 978-459-8764
Phone: 978-459-8575

តមកន៍ព័រទី ០៥ បទសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងរាស្ត្រខ្មែរ....

អ្វីខ្លះដល់ការគ្រប់គ្រងរបស់គាត់? តើយើងនៅតែមិនចូលសភាទាមទារដោយអហិង្សាឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ឬយ៉ាងទៀតសហគមន៍អន្តរជាតិតែមិនទទួលស្គាល់រដ្ឋាភិបាលដែលគ្មានសភាត្រឹមត្រូវតែទាមទារឱ្យពិនិត្យសន្លឹកឆ្នោតឡើងវិញរដ្ឋាភិបាលនៅតាំងដំណើរនេះជាហេតុផលទាំងយើងទាំងសហគមន៍អន្តរជាតិចង់បានបើមិនបានថ្ងៃនេះទេ គឺឱ្យមានការរៀបចំកែប្រែសង្គមប្រជាធិបតេយ្យឱ្យបានទៅថ្ងៃមុនបើមិនត្រូវមេធាវីយើងនៅតែទាមទារធ្វើឱ្យគាត់ទាល់ច្រកដោយអស្ថេរភាពនយោបាយបានហួតទាល់តែបាន

សំនួរ: ច្បាប់បោះឆ្នោតនឹងដូរហើយគណកម្មការសភាក៏រៀបរួចហើយដែរតើលោកនៅតែសង្ឃឹមថា គណបក្សសង្គ្រោះជាតិនៅតែបានសន្លឹកឆ្នោតភាគច្រើនលើសលប់ដដែលឬយ៉ាងណា?

ប៉ុល ហ៊ុន: នេះអាស្រ័យដោយការងាររបស់យើងបើពលរដ្ឋឃើញថាយើងប្រឹងប្រែងធ្វើការ



ជូនជាតិគេនឹងបោះឆ្នោតឱ្យយើងម្តងទៀតបើយើងគ្មានមាយាទទេនោះគេនឹងមិនបោះឆ្នោតឱ្យទេ យើងថា ប្រឹងប្រែងនេះមិនមែនបានន័យថា យើងសន្យាថា ធ្វើបានទាំងអស់នោះទេពិប្រោះយើងមិនទាន់កាន់អំណាច ក៏ប៉ុន្តែយើងមានប័ណ្ណកន្លះសម្រាប់រៀបចំពង្រឹងគណកម្មការសភារបស់គណបក្សសង្គ្រោះជាតិយើងមានវត្តមានហើយយើងបង្កើតគណកម្មការ ទន្ទឹមសភាហ្នឹងទៀតសម្រាប់តាមដានដូចជាយើងមានគណកម្មការ ១០អិចស៊ិសម្រាប់ជួយការងារយើងជាមួយអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលគេមានព័ត៌មានលម្អិតគ្រប់វិស័យទាំងអស់ ។

សំនួរ: ឱប្បមាថា ដល់ពេលបោះឆ្នោតខាងមុខគណបក្សសង្គ្រោះជាតិឈ្នះឆ្នោតតើអ្វីទៅដែលធ្វើឱ្យលោកជឿថា គណបក្សប្រជាជននឹងសុខចិត្តចាញ់ ហើយប្រគល់អំណាចឱ្យអ្នកដែលឈ្នះ?

ប៉ុលហ៊ុន: ទី១ យើងធ្វើឱ្យមានការប្រកាសជាផ្លូវការថាយើងឈ្នះមែនគណបក្សប្រកែកមិនបានទេ ពីព្រោះគ.ជ.ប.នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រាងរបស់គាត់ដែរ ទី២លោក សម រង្ស៊ី បាននិយាយនៅក្នុងសភាថា កុំឱ្យមានការសងសឹកគ្នាពេល

ជាប់ឆ្នោតដូចទឹកឡើងត្រីស៊ីស្រមោចតិហោចស្រមោចស៊ីត្រី
សំនួរ : សូមអរគុណ

បទសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងរាស្ត្រខ្មែរឯកឧត្តម វ៉ា សាមៀន

ដោយ : ពិស សំខុន
លោក វ៉ា សាមៀន ជាតំណាងរាស្ត្រខេត្តកំពតនៅក្នុងគណកម្មការសភាជាតិទី៣ ទទួលអាមេរិក **ពេលវេលា ០៥**
បន្តកខាងបរិដ្ឋាននឹងកសិកម្មសមាជិកគណបក្សសង្គ្រោះជាតិមានទីលំនៅនៅ "ស៊ីអាថល" សហរដ្ឋអាមេរិក **ពេលវេលា ០៥**

MERRIMACK REPERTORY THEATRE

SEPTEMBER 11 - OCTOBER 5, 2014

YEAR ZERO

by Michael Golamco

A Play About the Cambodian-American Experience

DIVIDED BETWEEN TWO WORLDS.

All teenagers need someone to talk to. Vuthy has chosen a skull. He is a young Cambodian-American struggling to find his place - in a community that doesn't truly accept him and in a family that seems to be disappearing.

A comedic drama about finding a direction and a home.

Tickets: mrt.org | 978-654-4678 | 50 E. Merrimack Street, Lowell MA

Supported in part by an award from the National Endowment for the Arts. Art Works. Production Sponsor: Enterprise Bank. Media Sponsor: KhmerPost USA.

តមកដំណើរ ៨ បទសម្ភាសន៍ជាមួយតំណាងរាស្ត្រខ្មែរ...

លោកចូលរួមដំណើរទស្សនកិច្ចមកក្រុងឡូរីវែលជាមួយនិងលោក ប៉ុល ហាំ ថ្ងៃ១៤កញ្ញា ២០១៤ ដែរ។

សំនួរ: បងប្អូនខ្មែរយើងជាច្រើនមានចម្ងល់ថា ដូចរូបលោកបានរស់នៅសុខស្រួលនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ហើយយល់យ៉ាងណាដែរ ដែលសម្រេចចិត្តត្រឡប់ទៅធ្វើការនៅប្រទេសកម្ពុជាវិញ?

វ៉ាសាមៀន: ខ្ញុំបានមករស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះពាណិជ្ជកម្មនៅ "កុំផ្លិកស៊ីម៉ង់" ចំនួន២៥ឆ្នាំ នៅពេលដែលខ្ញុំធ្វើការខ្ញុំតែងតែគិតដល់កម្ពុជាចេះតែចោទសួរថាហេតុអ្វីក៏សហរដ្ឋអាមេរិកគេដឹកនាំបានប្រសើរហើយខ្មែរយើងដឹកនាំមិនកើតសោះនៅអាមេរិកនេះគេមានប្រធានអនុប្រធានហើយគេមានជំនាញការគ្រប់ផ្នែកដែលជួយធ្វើការគេហើយខ្ញុំចង់ជួយខ្មែរប្រៀបហ្នឹង ខ្ញុំបានត្រឡប់ទៅកម្ពុជាវិញ នៅឆ្នាំ២០១២ ពេលខ្ញុំចូលនិវត្តន៍ហើយបងប្អូនខ្មែរដែលខ្ញុំបានជួបក៏ចូលចិត្តឃើញខ្មែរទៅពីបរទេសត្រឡប់ទៅជួយកម្ពុជាវិញដែរដោយគេឃើញខ្ញុំធ្វើការគេថាខ្មែរនៅឯណោះចេះយកចិត្តទុកដាក់ពីខ្មែរចេះស្រឡាញ់ខ្មែរពិតប្រាកដ។



សំនួរ: នៅពេលចេញទៅឃោសនាបោះឆ្នោត តើបងប្អូនខ្មែរយើងគេនិយាយពីអ្នកទៅ **វ៉ាសាមៀន:**សម្រាប់ខ្ញុំមិនដែលប្រទះរឿងយ៉ាងនេះទេ ខ្ញុំមានសំណាងដែលបានធ្វើការជា

មួយប្រធាន សម រង្ស៊ី និងអនុប្រធាន កឹម សុខា ដែលសិទ្ធិតែមានបទពិសោធន៍ធ្វើការជាមួយពលរដ្ឋនិងសកម្មជនដែលមានប្រជាប្រិយភាពយើងលើកទឹកចិត្តគ្នានឹងមានការចុះសម្រុងគ្នា

សំនួរ: ដល់ពេលចូលសភា តើមានអ្នកណាថាអ្នកទៅពីបរទេសទៅដំណើរកន្លែងអ្នកនៅក្នុងស្រុកដែរឬទេ?

វ៉ាសាមៀន: នេះជាការធម្មតាទេប្រជាពលរដ្ឋខ្លះតែងយល់ច្រឡំអីចឹង ហើយគាត់មិនដឹងថានៅពេលដាច់ប្រើប្រាស់កម្មវិធីការមនុស្សមានសមត្ថភាពនិងមានលទ្ធភាពដើម្បីទៅបំរើជាតិហើយើងមានតែសមត្ថភាពតែគ្មានសមត្ថភាពក៏មិនអាចធ្វើអ្វីកើតដែរ។

សំនួរ: បើមានប្រជាពលរដ្ឋយល់ច្រឡំយ៉ាងនេះតើលោកធ្វើអ្វីដើម្បីកែតម្រូវបើគេមានលទ្ធភាពដែរតើលោកនៅតែធ្វើ ឬយ៉ាងណា?

វ៉ាសាមៀន: យើងត្រូវតែព្យាយាមអត់ធ្មត់ពន្យល់ពួកគាត់នឹងខំបង្ហាញថា យើងមកជួយជាតិជាមួយគណបក្សសម្រាប់ជាតិហើយើងធ្វើមិនបានទេគ្រប់គ្រងពួកគាត់មិនបានទេ។

ខ្មែរជុំស.វ.អា.៖ សូមអរគុណ

ហេតុអ្វីក៏ "រ៉ាឌីម៉ម" ឈ្នះឆ្នោត? Why did Rady Mom win?

ដោយ ៖ រិកឌីតហាវ ជីអេ



Richard Howe

នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យកាលពីថ្ងៃទី៩ កញ្ញា ២០១៤ រ៉ាឌីម៉ម បានធ្វើឱ្យគេស្រឡាញ់កាំងដោយឈ្នះឆ្នោតនៅសង្កាត់ "មីឌលសិក១៨" ទទួលបានឆ្នោត៦៤៧សម្លេង។ ឆ្នោតនេះឈ្នះលើ ជីម ឡេរី "បាន៥៥៥សម្លេង" លើប្រាអិន ដូណូវ៉ាន់ "បាន៥៧៦សម្លេង" ដេវី អាវឡេត "បាន៣៤៥សម្លេង" និងផល រដ្ឋា យ៉ែម "បាន២៤៥សម្លេង"។

មីម ឈ្នះដោយសារមានមូលដ្ឋានគាំទ្រទូលំទូលាយជាងគេក្នុងខ្សែទ្រូង។ នៅមណ្ឌលបោះឆ្នោតចំនួន១២ ក្នុងសង្កាត់ មីម ដឹកមុខចំនួន៦មណ្ឌល អាវឡេត ដឹកមុខបាន៣មណ្ឌល ឡេរី ដឹកមុខបាន២មណ្ឌល ហើយ ដូណូវ៉ាន់ ដឹកមុខបាន១មណ្ឌល។ ពិនិត្យលំអិតលទ្ធផលនៃហិបឆ្នោត២មណ្ឌល២ មីម បាន៤៦សម្លេងទល់នឹង ឡេរី បានតែ១៨ -នៅហិប៧ មណ្ឌល២ មីម បាន៤៤ ឡេរី បាន១៣។ បើប្រៀបធៀប មីម ទៅនឹង ដូណូវ៉ាន់នៅហិប៣ មណ្ឌល១ មីម បាន៤២សម្លេងទល់

នឹង ដូណូវ៉ាន់ ១៣សម្លេង រីឯនៅហិប៧ មណ្ឌល៣ មីម បាន៦២ ដូណូវ៉ាន់ បាន៥៥សម្លេង។ សម្លេងគាំទ្រភាគច្រើនរបស់ ឡេរី និង ដូណូវ៉ាន់ មកពីមណ្ឌលតែមួយគត់ គឺហិប៨ មណ្ឌល៣។ នៅក្នុងមណ្ឌលនោះ "ជាមណ្ឌលមួយក្នុងចំណោម២នៃសាលាដាលី" ឡេរី បាន២១៥ ដូណូវ៉ាន់ បាន២០៨ ហើយនិង មីម បានតែ៨៨សម្លេង។

ឥឡូវ មីម ត្រូវប្រឈមមុខនឹង ប្រៀប ហាហ្វី ជាបេក្ខជនគ្មានគណបក្ស នៅថ្ងៃទី៩ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ នៅក្នុងការបោះឆ្នោតរដ្ឋខាងមុខ។ ហាហ្វី ជាបេក្ខជនខ្លាំងម្នាក់គាត់ធ្លាប់បំរើការក្រុងឡូរីវែល ជា vocational school committee election ហើយគាត់មានហាងវីនស័រស្តុតដែលមានប្រជាប្រិយភាពជាមួយអ្នកបោះឆ្នោតនៅអាត័រហាយឡិន "ហាយឡិនលើ"។

នៅមានមនុស្សជាច្រើនដែលរស់នៅឡឺវីរហាយឡិន "ហាយឡិនក្រោម" នឹងនៅ អេត័រដែលបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតហើយតែមិនខ្វល់នឹងទៅបោះឆ្នោត។ សម្រាប់ រ៉ាឌីម៉ម ដើម្បីឈ្នះឆ្នោតនៅខែវិច្ឆិកានោះគាត់ត្រូវពន្យល់ឱ្យអ្នកដែលមិនដែលចូលរួមបោះឆ្នោតទាំងនោះឱ្យទៅមណ្ឌលគាត់ នាថ្ងៃបោះឆ្នោតហើយជ្រើសយក រ៉ាឌីម៉ម សម្រាប់សង្កាត់ "មីឌលសិក១៨"។

By Richard P. Howe Jr.

In the September 9, 2014 Democratic Primary Election, Rady Mom won a stunning victory in the 18th Middlesex State Representative race by receiving just 647 votes. He defeated Jim Leary (595 votes), Brian Donovan (576), Dave Ouellette (345 votes), and Paul RathaYem (245 write in votes).

Mom won because he had the broadest base of support of all the candidates. Of the 12 voting precincts in the district, Mom came in first in 6 of them; Ouellette was first in 3; Leary was first in 2; and Donovan was first in 1. Consider that in Ward 2, Precinct 2, Mom got 46 votes to Leary's 18 and in Ward 7, Precinct 2, Mom got 44 votes to Leary's 13. Comparing Mom to Donovan, in Ward 3, Precinct 1, Mom got 42 votes to Donovan's 13 while in Ward 7, Precinct 3, Mom got 62 to Donovan's 5. The bulk of the support for both Leary and Donovan

came from a single precinct, Ward 8, Precinct 3. In that precinct (which is one of two at the Daley School), Leary got 219, Donovan got 208 and Mom got 88.

Rady Mom will now face Fred Bahou, an unenrolled candidate, in the November 4, 2014 state election. Bahou is a strong candidate. He has served on the Greater Lowell Vocational School Committee elections and his store, the Windsor Shoppe, is popular with many voters in the upper Highlands.

There are many people who live in the lower Highlands and the Acre who are registered to vote but do not bother voting in elections. For Rady Mom to win in November, he must convince large numbers of the people who normally don't participate to go to their voting place on election day and to choose Rady Mom for the 18th Middlesex District.

លទ្ធផលលើកដំបូងនៃការបោះឆ្នោត របស់បេក្ខជនប្រធានរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

Primary Election Results for Statewide Candidates

By Richard P. Howe Jr.

រាយការណ៍ដោយ : លោក រិចដេត អ៊ី ហ្វេរី
ជេអិល (Richard P. Howe Jr)

បកស្រាយដោយលោក : ថាច់ វណ្ណ

កាលពីថ្ងៃអង្គារ ទី០៩ កញ្ញា ២០១៤ កន្លងមកនេះប្រជាពលរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បានទៅបោះឆ្នោតជ្រើសរើសបេក្ខជនជាតំណាងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ ដើម្បីនឹងចូលទៅបោះឆ្នោតជាតំណាងគ្រប់មុខក្រសួងនានា ក្នុងរដ្ឋនៅថ្ងៃទី៤ ខែវិច្ឆិកា ខាងមុខនេះ ។

*ផ្នែក អភិបាលរដ្ឋ, គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ បានតែងតាំងលោកស្រី ម៉ារតា ខកស៊ី (Marta Coakley) អ្នកបានឈ្នះលើលោក ស្តីវេន ហ្គាស (Steven Gross man) និង ដូនស្រ ប៊ែរវិក (Donald Berwick)

ផ្នែកសាធារណៈរដ្ឋ ក៏បានជ្រើសតាំងលោក ឆារី បេក្រី (Charlie Baker) ដែលជាអ្នកបានឈ្នះឆ្នោតលើលោក ម៉ាក ភីស៊ី (Mark Fisher) នៅក្នុងគណបក្សឱ្យចេញជាបេក្ខជនតទល់នឹងលោក (Coakley) មកពីគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ។

*ផ្នែកខាងការិយាល័យកូឡុយយវិញ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យបានជ្រើសតាំងលោក ស្តេពិន កេរីហ្គាន (Stephen Kerrigan) ដែលបានឈ្នះឆ្នោតលើលោក លីឡេង ឆេង (Leland cheung) និងលោក ម៉ាយលេខ (Mike Lake) និងលោក ការីន ប៉ូលីតូ (Karyn Polito) ឱ្យចេញជាបេក្ខជន។

រីឯគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋវិញ បេក្ខជនសំរាប់កូឡុយមីនមានប្រជែងឡើយ ហេតុនេះបេក្ខជនសំរាប់ផ្នែកអភិបាល និងសំរាប់តំណែង កូឡុយមីន ត្រូវបានជ្រើសរើសលោក ខក ស៊ី (Coakley) និងលោក ខេរី ហ្គាន (Kerriyan) ជាបេក្ខជនខាងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ។

ឯលោក បេក្រី (Baker) និងលោក ប៉ូលីតូ (Polito) ជាបេក្ខជនខាងគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ អ្នកទាំង៤ នឹងបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីបេក្ខជនឈ្នះឆ្នោត សំរាប់ខែ វិច្ឆិកា ខាងមុខនេះ ។

*ផ្នែកគណៈមេធាវីវិញ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យលោកស្រី ម៉ារតា ហ្គាស (Maura Healey) គាត់បានឈ្នះឆ្នោតលើ វ៉ារេន តូលម៉ាន (Warren Tolman) លោកស្រីនឹងឈរជាបេក្ខជនតទល់នឹងលោក ចន មីរឡើ (John Miller) មកពីគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋក្នុងខែវិច្ឆិកាខាងមុខ ។

*ផ្នែកគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យបានជ្រើសយកលោក ដេបូរ៉ា ហ្គាសហ្គែល (Deborah Goldberg) ដែលបានឈ្នះឆ្នោត លើលោក ប៊ែរី ផាញហ្គោល (Barry Finegold) និងលោក ផមខនរ៉ាយ (Ton Conroy) ជាបេក្ខជនឈ្នះឆ្នោតតទល់ជាមួយលោក ម៉ាយ ហិបហ្វើ ណាន់ (Mike Heffeman) មកពីគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ ។

*រដ្ឋអគ្គលេខាធិការលោក វៀវី ល្យែម ហ្គាលវីន (William Galvin) ជាគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យលោកកំពុងកាន់តំណែងនេះ និងឈរជាបេក្ខជនតទល់នឹងលោក ដេវីត ដាកខែន ដីឡូ (David D'Arcangelo) មកពីគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ ។

The Candidates for general election in Massachusetts

November 04-2014 US SENATE



Edward Markey Democrat



Brian Republican

ATTORNEY GENERAL



Maura Healey Democrat



John Miller Republican

GOVERNOR



Martha Coakley Democrat



Charlie Baker Republic

SECRETARY OF STATE



William Galvin Democrat



David D'Arcangelo Republican

TREASURER



Deborah Goldberg Democrat



Michael Heffernan Republican

AUDITOR



Suzanne Bump Democrat



Patricia Saint Aubin Republican

*ផ្នែក រដ្ឋសវនដ្ឋាន គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ កំពុងកាន់តំណែងដោយ ស៊ុសានី ប៉ាម (Suzanne Bump) និងឈរជាបេក្ខជនតទល់នឹង លោក ប៉ាត្រិក ស្តេវ៉ា អេសប៊ី (Patricia St. Aubin) មកពីគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ ។

*ការិយាល័យព្រឹទ្ធសភា ស.រ.អា នឹងយោងទៅតាមសន្លឹកឆ្នោតក្នុងខែវិច្ឆិកាខាងមុខនេះ លោក អិដ ម៉ាកហ្វី (Ed. Markey) ជាអ្នកត្រូវបានទទួលការបោះឆ្នោតជាពិសេសមួយក្នុងព្រឹទ្ធសភា កាលពីទិវាយុវ័យ២០១៣ និងត្រូវមានការប្រកួតប្រជែងអំពីលោក ប្រៃអិន ហ្វើរី (Brian Herr) មកពីគណបក្សសាធារណៈរដ្ឋ ។

ក្នុងខណៈពេលដំបូងសំរាប់ការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងឱ្យទទួលបានតំណែង តើអភិបាលនិងទេសាភិបាលដែលមានឥទ្ធិពលមកលើជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាពលរដ្ឋលោក ម៉ារតា ខកស៊ី (Martha Coakley) មកពីគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងលោក ឆារី បេក្រី (Charlie Baker) ធ្លាប់បានធ្លាក់ឆ្នោតកាលពីឆ្នាំ២០១០ ។

ខកស៊ី (Coakley) បានឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនព្រឹទ្ធសភាស.រ.អា ពេលផ្ដើមបោះឆ្នោតឃើញថា អាចនឹងឈ្នះលើសន្លឹកឆ្នោតរបស់លោក ស្កត ប្រោន (Scott Brown) តែទីបំផុតបែបជាចាញ់ឆ្នោតរបស់លោក ស្កត ប្រោន ទៅវិញ ។

On Tuesday, September 9, 2014, voters across Massachusetts selected candidates to represent the Democratic and Republican Parties in the November 4, 2014 election for various statewide offices. For Governor, the Democrats nominated Martha Coakley who defeated Steven Grossman and Donald Berwick. Coakley will face the Republican nominee, Charlie Baker in November. Baker defeated Mark Fisher in the Republican Primary.

For the office of Governor, the Democrats nominated Stephen Kerrigan who defeated Leland Cheung and Mike Lake. Karyn Polito, the Republican candidate for Lieutenant Governor, had no opposition. In November, candidates for Governor and Governor will run as a ticket, so voters will select Democrats Coakley and Kerrigan or Republicans Baker and Polito.

For the Democratic nomination រីឯលោក បេក្រី (Baker) វិញ ប្អូនឆ្នាំកន្លងមកលោកបានឈរជាបេក្ខជន ទេសាភិបាល ប៉ុន្តែលោក បេក្រី បានចុះចាញ់លោក ដេវីវី ផែតត្រិក (Daval Patrick) ក្នុងខណៈដែលកំពុងធ្វើការ

for Attorney General, Maura Healey defeated Warren Tolman. Healey will face Republican John Miller in November. For Treasurer, Deborah Goldberg defeated Barry Finegold and Tom Conroy. Goldberg will face Republican Mike Heffeman. For Secretary of State, incumbent William Galvin, a Democrat, will face Republican David D'Arcangelo and for State Auditor, incumbent Suzanne Bump, a Democrat, will face Republican Patricia St. Aubin.

The office of U.S. Senator will also be on the ballot this November. Ed Markey, who was elected Senator in a special election in the spring of 2013, will be challenged by Republican Brian Herr.

While every elected office is important, who will be the next governor will have the biggest effect on the lives of ordinary people. Both the Democrat Martha Coakley and the Republican Charlie Baker have lost difficult elections in the past. In 2010, Coakley ran for United States Senator but lost to Scott Brown despite starting with a big lead. Baker ran for governor four years ago but lost to Deval Patrick who was running for reelection. In that campaign, many people did not vote for Baker because he seemed too angry. Now, both Coakley and Baker have learned from their mistakes and are better candidates.

The two major political parties, the Democrats and the Republicans, have very different philosophies about the role of government. In general, Democrats like Martha Coakley believe that government should help people who need it by providing more education, better health care, housing assistance and job training until the people in need are able to find good jobs and housing. Republicans, like Charlie Baker believe that government should play less of a role in people's lives; that every government program costs money and that it's better to let people and corporations keep more of their money than to have them pay it to the government in taxes even if the taxes are used to help those in need.

ឃោសនាបោះឆ្នោត ក្នុងពេលនោះ ប្រជាពលរដ្ឋជាច្រើនមិនបានបោះឆ្នោតឱ្យលោក បេក្រី ទេ ពីព្រោះឃើញគាត់កំពុងខឹងសំបាណ្ឌូង ម៉្លោះ
កទៅទំព័រ ១៧

ពហិការនៅផ្សារ ម៉ាក ឃឹត បានបញ្ចប់ហើយ

BOYCOTT AT MARKET BASKET HAS END

រៀបរៀងដោយ : ថាច់ វណ្ណ

តើក្រោយពេលបាត់បង់ ០៩ ថ្ងៃនៅទីផ្សារ ម៉ាក ឃឹត បាន ឃឹតនឹងមានដំណើរការយ៉ាងណាទោះ? យើងខ្ញុំខ្លួនជូន ស.វ.អា. បានទៅពិនិត្យហេតុការណ៍ទាំងនោះឃើញថា មានដំណើរការប្រសើរ ឡើងវិញហើយ។ បន្ទាប់ពីមានរឿងរ៉ាវអធិការពារនិងពហិការរវាង លោក អ៊ែម អេស នឹង អ៊ែម ធី លោកទាំងពីរជាបងប្អូនជីដូនមួយ បានប្រជែងគ្នា ដើម្បីក្តាប់សិទ្ធិត្រួតត្រាលើទីផ្សារម៉ាកឃឹត។ បាន ឃឹត។ ជាទីផ្សារដ៏ធំដោយមានសាខាចំនួន៧១ទីផ្សារនេះមានដើម ទុនចំនួន៤០០០០០០០ លោក អ៊ែម ធី គាត់ជាមនុស្ស មានប្រជាប្រិយភាពស្ថិតស្ថានជាមួយបុគ្គលិក និងកម្មករក្នុង ខណៈដែលលោកបានកាន់កាប់មុខងារប្រធានគណៈប្រតិបត្តិ (CEO) តាំងពីឆ្នាំ២០០៨ដល់ឆ្នាំ២០១៣ លោកបានដាក់ថ្លៃទំនិញដោយ តម្លៃយ៉ាងសមរម្យលម្អងរហូតដល់ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ លោក អ៊ែម អេស ក៏បានដំណើរការសិទ្ធិកាន់កាប់(CEO)ពីលោក អ៊ែម ធី ដោយវិធីបង្វិលប្រាក់ចំណេញក្នុងភាគហ៊ុនរបស់លោកមានចំនួន ៤២៤លានដុល្លារ ស.វ.អា ព្រមទាំងប្រាក់ភាគហ៊ុនក្នុងក្រុមគ្រួសារ របស់គាត់បន្ថែមចំនួនពាន់លានដុល្លារបន្ថែមទៀត ដើម្បីដំណើរ ការសិទ្ធិគ្រប់គ្រងលើទីផ្សារម៉ាកឃឹតបានហើយ។

មកដល់ថ្ងៃទី២៧ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៤ លោក អ៊ែម ធី ក៏បាន បើកអង្គប្រជុំមួយដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តក្នុងរឿងនេះ ដោយ មូលហេតុថ្លៃទំនិញពីរដួងឡើងកម្រិតខ្ពស់? បណ្តាលឱ្យប្រាក់



ឱ្យប៉ះពាល់ដល់ជីវភាពបុគ្គលិក និងកម្មករ ព្រម ទាំងប្រជាពលរដ្ឋម៉ាកឃឹតនិងនៅរដ្ឋនី វិហែមសើជាខ្លាំង ពីព្រោះគណកម្មការក្រុមហ៊ុន ថ្មីនេះ បានកាត់បន្ថយប្រាក់បៀវត្សបុគ្គលិកកម្មករ ព្រមទាំងតម្លៃទំនិញទីផ្សារទៀតផង។

ព្រោះហេតុនេះហើយ ទើបពួកបុគ្គលិក និង កម្មកររាប់ពាន់នាក់រួមមាន៧១សាខានាំគ្នាធ្វើ បាតុកម្មទាមទារឱ្យលោក អ៊ែម ធី ចូលមកកាន់ តំណែងដូចដើមវិញ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាថ្លៃ ទំនិញ និងថ្លៃបៀវត្សឱ្យបានល្អប្រក្រតីដូចដើម វិញ ពួកកម្មករបាននិយាយបន្ថែមថា : ពួកគេធ្វើ បាតុកម្មមិនមែន តទៅទំព័រ ២៣

ការិយាល័យច្បាប់ ហ្វ្រង់ស៊ីស្កូ រ៉ូសា



Francisco J. Rosa, Esq.
មេធាវី ប្រុង ស៊ីស្កូ រ៉ូសា



Andrew 'Bunna' Taing, Esq.
មេធាវី ប៊ុណ្ណា អែនថ្លូ តាំង

Law Office of:
FRANCISCO J. ROSA
ATTORNEY AT LAW

- | SERVICES | តំណាងក្តីដូចខាងក្រោម |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| • Auto Accidents/ Personal Injury | • គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត/ របួសរូបរាងកាយ |
| • Bankruptcy | • ក្លែងបន្លំ |
| • Immigration | • អន្តោប្រវេសន៍ |
| • Consumer Protection | • ការពារអតិថិជន |
| • Real Estate Closings/Disputes | • ទំនាស់ផ្ទះអចលនវត្ថុ |
| • Divorces Child Custody | • លែងលះ និងអាណាព្យាបាលកិច្ច |

1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851
Phone: 978-458-0934 | help@attorneyrosa.com
www.attorneyrosa.com

Red Rose

គោរពសិល្បៈ RESTAURANT
គុណបក្សប្រមាណ ម្ចាស់ថ្មី - ម្តុបល្អប្រណី

Pailin Plaza
716 Middlesex St. Ste 1
Lowell, MA 01851

អញ្ជើញមកចូលរួមមិន ខុសបំណងទេ គុណបក្សប្រមាណ!

Mon-Sun
8am -8pm

ពាយស័កជ្រូកអមទៀន

គុយទាមប្រណី

* ម្តុបគ្រាប់ដាច់មុន តែតម្លៃទៅទោក ដូចមុនដែល
* សេវាកម្មបំរើសេវាដ៏ល្អ និងរូបសារភាគី

(978) 452-5400

មីកន្ទីល

បបរក្រៀង

ឌី ថែមបុន្ទា ជេលី The Cambodia Daily

ស្ថិតិស្របតាមស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច

អន្តរជាតិសម្រាប់ ទំនាក់ទំនងការទេសចរណ៍កម្ពុជា និង ថែមបុន្ទា ជេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃ លេខ ២២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤

ការបោះឆ្នោតលើសំណើជាក់ស្តែង.ជ.ប.ជាស្ថាប័នធម្មនុញ្ញនឹងធ្វើនៅដើមខែតុលា

ដោយ: គុសណារ៉េន | September 12, 2014

សមាជិកសភាភាគច្រើនបានបញ្ជាក់ថា រដ្ឋសភានឹងបោះឆ្នោតលើសំណើមួយដើម្បីជាក់ស្តែង: កម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត (គ.ជ.ប.) ជាស្ថាប័នធម្មនុញ្ញនៅដើមខែតុលាជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានិងគណបក្សសង្គ្រោះជាតិកាលពីខែកក្កដាដើម្បីឱ្យគណបក្សប្រឆាំងបញ្ចប់ការធ្វើពិការមិនចូលសភា។

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិបានចោទប្រកាន់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាថាបានលួចបន្លំសន្លឹកឆ្នោតដើម្បីឱ្យខ្លួនទទួលបានជ័យជម្នះក្នុងការបោះឆ្នោតជាតិកាលពីឆ្នាំមុនហើយបានរឹតតែខ្លាំងឡើងលើគ.ជ.ប. ដែលបានជួយគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាឱ្យទទួលបានជ័យជម្នះនេះ។ នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងដែលធ្វើឱ្យគណបក្សប្រឆាំងបញ្ចប់ការធ្វើពិការមិនចូលសភានោះគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាកាលពីខែកក្កដាបានយល់ព្រមដាក់គ.ជ.ប. នៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញជាទម្រង់មួយដែលគណបក្សសង្គ្រោះ

ជាតិសង្ឃឹមថា នឹងជួយធ្វើឱ្យគ.ជ.ប. កាន់តែមានឯករាជភាព។

លោក អេង ឆៃអាំង សមាជិកសភាភាគច្រើនបានបញ្ជាក់ថាគណបក្សសង្គ្រោះជាតិនិងជាសមាជិកគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ដែលបានលើកឡើងថា បន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជុំកាលពីម្សិលមិញគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍របស់រដ្ឋសភាបានយល់ព្រមដាក់ការធ្វើវិសោធនកម្មរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៅក្នុងរបៀបវារៈនៃសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាដែលនឹងធ្វើឡើងនៅដើមខែតុលា។

ការធ្វើវិសោធនកម្មនឹងតម្រូវឱ្យមានការកែប្រែពាក្យខ្លះនៅក្នុងមាត្រា៧៦នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងបន្ថែមជំពូកថ្មីមួយគឺជំពូកទី១៥។ ការអនុម័តនឹងតម្រូវឱ្យមានការបោះឆ្នោតពីសមាជិកពីរភាគបីនៃសមាជិកសភាសរុបដែលមាន១២២រូប។

លោក ឆៃអាំងបានមានប្រសាសន៍ថា "គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍បានសម្រេចដាក់បញ្ជាណែនាំការធ្វើវិសោធនកម្មមាត្រា៧៦នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញក្នុងរបៀបវារៈនៃសម័យប្រជុំពេញអង្គដែលនឹងធ្វើឡើងនៅ
តទៅទំព័រទី ១៣

Vote Set for Election Committee Amendment

BY KUCH NAREN | SEPTEMBER 12, 2014

The National Assembly will vote on a proposal to make the National Election Committee (NEC) a Constitutional body in early October, opposition lawmakers said on Thursday, honoring part of a deal the ruling CPP struck with the CNRP in July to get the opposition to end its boycott of parliament.

The CNRP had accused the CPP of cheating its way to victory in last year's national election and put much of the blame on an NEC stacked with CPP loyalists. In a deal that got the opposition to call off its boycott of parliament, the CPP agreed in July to enshrine the NEC in the Constitution, a move the CNRP hopes will help make the committee more independent.

After meeting on Thursday, the Assembly's 13-member permanent committee agreed to put the constitu-

tional amendment on the Assembly's agenda for early October, according to CNRP lawmaker and permanent committee member EngChhayEang.

The amendment will require both changing some language in Article 76 of the Constitution and adding a new 15th chapter. Approval will require votes from two-thirds of the 123-seat Assembly.

"The permanent committee decided to put the matter of amending Article 76 of the Constitution on the upcoming plenary session agenda for early October," Mr. ChhayEang said. "We also talked about [discussing] Chapter 15...[at] the National Assembly's next session."

An exact date for the session has not yet been announced.

CNRP lawmaker YemPonhearith, who also sits on the permanent committee, said the group discussed plans to have the National
Continued to Page 13

វៀតណាមនឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរអ្នកនាំពាក្យស្ថានទូត វៀតណាមប្រចាំនៅកម្ពុជា

ដោយ: ឃី សុវុឌ្ឍី | SEPTEMBER 12, 2014

មន្ត្រីបាននិយាយកាលពីម្សិលមិញថា អ្នកនាំពាក្យស្ថានទូតវៀតណាមដែលពាក្យសម្តីដ៏ចម្រុះចម្រាសរបស់អ្នកនាំពាក្យបន្តនេះ អំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនៃទឹកដីកម្ពុជាក្រោមបានបង្កឱ្យមានការតវ៉ាជាតិយម កាលពីខែកក្កដានិងខែសីហានោះនឹងត្រូវផ្លាស់ប្តូរចេញ។

លោក កុយ គុង អ្នកនាំពាក្យក្រសួងការបរទេសកម្ពុជាបានថ្លែងបន្ទាប់ពីជំនួបរវាង លោក ហោ ណាំហុង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិលោក ផាម ក្វាងវិញ អនុរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសវៀតណាម និងលោក ថាច់ ឌូ (Thach Du) ឯកអគ្គរដ្ឋទូតវៀតណាម ទើបតែងតាំងថា "ស្ថានទូតវៀតណាមនឹងធ្វើកំណត់ទូតវៀតណាមដែលបានប្រកាសថា ដើម្បីផ្លាស់អ្នកនាំពាក្យស្ថានទូតវៀតណាមលោក ត្រាន វ៉ានថុង"។

ទាំងពានជួបគ្នាកាលពីម្សិលមិញនៅក្រសួងការបរទេស ដើម្បីពិភាក្សាអំពីការតវ៉ា ក៏ដូចជាជម្លោះសមុទ្រចិនខាងត្បូង និងទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសវៀតណាមនិងប្រទេសចិន។ លោកបានបន្ថែមថា លោកមិនបានដឹងថា អ្នកនាំពាក្យថ្មីនឹងមកដល់ប្រទេសកម្ពុជានៅពេលណាទេ។

លោក ម៉ៅ ពិសេស ប្រធានសហព័ន្ធនិស្សិតបញ្ជូនខ្មែរបានមានប្រសាសន៍ថា ទោះជាមានការប្តូរអ្នកនាំពាក្យក៏ដោយ ក៏ការតវ៉ាដែលគ្រោងទុកប្រឆាំងសម្តីរបស់លោក ត្រាន វ៉ានថុង និងការបដិសេធរបស់ប្រទេសវៀតណាមមិនសុំអភ័យទោសនោះ នឹងនៅតែបន្តធ្វើដដែល។

លោកបានបន្ថែមថា "បើប្រទេសវៀតណាមត្រាន់តែធ្វើប៉ុណ្ណឹងយើងមិនអាចទទួលយកបានទេ...។ ដូច្នេះយើងត្រូវតែទាមទារឱ្យប្រទេសវៀតណាមចេញកំណត់ទូតច្បាស់លាស់មួយអំពីទឹកដីកម្ពុជាក្រោមដែលបញ្ជាក់ថា លោក ត្រាន វ៉ានថុងជាអ្នកនាំពាក្យយល់ច្រឡំប្រវត្តិសាស្ត្រ"។
ម៉ានិត

Vietnam to recall its diplomat to Cambodia after his remarks ignite protests

Sep 11, 2014 PHNOM PENH, Sept. 11

(Xinhua) -- Visiting Vietnamese Deputy Foreign Minister Pham Quang Vinh said Thursday that Vietnam would recall Tran Van Thong, spokesman for the Vietnamese Embassy to Cambodia, after the spokesman's comments have triggered off a wave of protests among ethnic Khmer Krom in Cambodia, according to Koy Kuong, spokesman for the Cambodia's Foreign Ministry.

Vinh made the remarks during a meeting with Cambodian Deputy Prime Minister and Foreign Minister Hor Namhong in Phnom Penh, the capital city of Cambodia.

"Vinh told Deputy Prime Minister Hor Namhong that the Vietnamese Embassy to Cambodia will send a diplomatic note to the Cambodian Ministry of Foreign Affairs about the calling back of spokesman Tran Van Thong to Vietnam," Koy Kuong told reporters after the meeting.

Tran Van Thong's recall came after he commented on a radio in June that South Vietnam, or former Kampuchea Krom provinces, belonged to Vietnam "long" before colonial France's official transfer of the land in 1949.

The comments triggered off a wave of protests last month among ethnic Khmer Krom monks and activists in Cambodia.

Hundreds of protesters had staged demonstrations and burned a Vietnamese flag in front of the Vietnamese Embassy in Phnom Penh to demand an apology from the spokesman and urged him to accept the true history of the former Kampuchea Krom provinces.

According to history, French protectorate officially turned over the former Kampuchea Krom provinces, once Cambodian territory, to neighbouring Vietnam on June 4, 1949.

លោក កុយ គុង បានមានប្រសាសន៍ថា អ្នក

ឌី ថៃមបូឌា ជេសី The Cambodia Daily

ជំនឿរបស់អ្នកសារសាមគ្គីភ័យ

អត្ថបទនេះមិនមែនជាអត្ថបទផ្លូវការណ៍នៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រេចសុំសិទ្ធិស្រាវជ្រាវនៃ ឌី ថៃមបូឌា ជេសី

ច្បាប់ចម្លងច្បាប់ចម្លង លេខ ៧២០ នៃកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៤

លោក ផៃ ស៊ីផាន រងការចោទថា ខ្ចីប្រាក់៦លានរៀល មិនសងអស់រយៈពេលជាង១០ឆ្នាំ

ដោយ : យ៉ង់ សារឿន ២០១៤-០៩-១៩
RFA

មន្ត្រីនាំពាក្យទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីដែល ទើបមានការផ្សាយដំណឹងថា ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹង ករណីឧបករណ៍ប្រាក់១លានដុល្លារនោះ ឥឡូវ នេះត្រូវបានប្រធានអង្គការមូលនិធិទ្រទ្រង់អរិយ ធម៌ខ្មែរចោទប្រកាន់ថា ខ្ចីប្រាក់លោកមិនសង អស់រយៈពេលជាង១០ឆ្នាំហើយ ។

លោក មឿង សុន ប្រធានអង្គការមូលនិធិ ទ្រទ្រង់អរិយធម៌ខ្មែរបញ្ជាក់ថា លោកព្យាយាម ទាក់ទងទារប្រាក់ពីលោក ផៃ ស៊ីផាន នេះជា ច្រើនលើកច្រើនសារហើយតែមិនបានសោះ ។ លោក មឿង សុន បញ្ជាក់ថា លោកត្រូវការប្រាក់ពីលោក ផៃ ស៊ីផាន វិញ ដើម្បីជួយឧបត្ថម្ភពលរដ្ឋមាន ជម្លោះដីធ្លី និងកុមារកំព្រា ។

តំណាង លោក មឿង សុន នៅកម្ពុជា គឺលោក បូ ពៅ ឱ្យដឹងថា លោកត្រូវបានលោក មឿង សុន ពឹងពាក់ឱ្យទារប្រាក់ដែលលោក ផៃ ស៊ីផាន ជំពាក់កាលពីឆ្នាំ២០០៣ បន្ទាប់ពីលោក ផៃ ស៊ីផាន បដិសេធមិនព្រមសងជាច្រើនឆ្នាំមក ហើយៈ ឱ្យដឹងថា លោក ផៃ ស៊ីផាន គាត់មាន តួនាទី និងឋានៈ អ៊ីចឹងគាត់មិនធ្វើឱ្យបាក់មុខបាក់ មាត់គាត់ទេ ។ ម្យ៉ាងទៀត គាត់ប្រាក់ខែច្រើន បានគេគាត់សុខចិត្តរត់ចោលស្រុកអាមេរិក ។ គាត់ច្បាស់ជាមានលុយសងគេហើយ ។

កិច្ចសន្យាខ្ចីប្រាក់រវាងភរិយា លោក មឿង សុន គឺលោកស្រី យី ផល្លី ដែលសរសេរដោយដៃ ដោយមានចុះហត្ថលេខារបស់លោក ផៃ ស៊ីផាន កាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៣ បញ្ជាក់ថា ភាគី "ក" គឺលោកស្រី យី ផល្លី យល់ព្រមឱ្យលោក ផៃ ស៊ីផាន ខ្ចីប្រាក់ចំនួន៦លានរៀល ដោយគត គិតការប្រាក់ ។ កិច្ចសន្យាខ្ចីប្រាក់បញ្ជាក់ទៀតថា ភាគី "ខ" គឺលោក ផៃ ស៊ីផាន បានខ្ចីប្រាក់ពី លោកស្រី យី ផល្លី នៅថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៣ ដើម្បីប្រើប្រាស់ការខ្វះខាតផ្ទាល់ខ្លួន ។ ភាគី "ខ" សន្យាសងប្រាក់គ្រប់ចំនួន៦លានរៀល នៅមុនថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៣ ។ បើភាគី "ខ" ពុំបានគោរពតាមកិច្ចសន្យាខាងលើភាគី "ខ" ទទួលខុសត្រូវចំពោះការសងប្រាក់ទាំងអស់រួម ទាំងការចំណាយផ្នែកតុលាការ និងមេធាវី ។

លោក បូ ពៅ អះអាងថា គាត់នឹងទៅជួប លោក ផៃ ស៊ីផាន ដោយផ្ទាល់ ដើម្បីទារបំណុល ប្រាក់៦លានរៀលដោយមិនទារការប្រាក់ឡើយ ។ លោកថា ប្រាក់បំណុលនោះ បើទារបានលោកនឹង ប្រើប្រាស់សម្រាប់ជួយពលរដ្ឋដែលមានវិបត្តិដីធ្លី ក្នុងការស្វែងរកយុត្តិធម៌ៈ ប្រសិនគាត់មានទឹក ចិត្ត បើសិនគាត់យល់ថាបំណុលជំពាក់លុយសង ដោយលុយគាត់គួរតែសងបានលុយនោះទៅជួប ក្មេងកំព្រា ។

តទៅទំព័រទី១៥

Siphan accused of borrowing \$ 6 million to pay for more than 10 years

Posted about 2 hours ago | 5 comments
Longan yuan
2014-09-19 RFA

Official spokesman for the Council to have a real gospel that involved fraud cases \$ 1 million, is now leader of supporting Khmer civilization allegedly borrowed money he could not pay for more than ten years.

Moeung leader of supporting Khmer civilization that he tried contacting money from Siphan many times, but not all. Muang Johnson said he needs money from Siphan citizens to support the disputed land and orphans.

Moeung representative in Cambodia is the youngest Bo said he was Moeung heavily to take money that he owed ?? Phay in 2003 after he Siphan refused to pay many years ago: 'I believe that he Siphan his role and status, so he does not lose face collapse his mouth. In other words, his salary, he would prefer to run America. He must have money to pay them .

Borrowing contract between wife Moeung Ms Phally handwritten sign his Siphan, on 26 July 2003 confirmed that the parties ", Ms Phally agreed Siphan borrow \$ 6 million interest-free. Loan contract stated that "B" is Siphan borrowed from Ms Phally On 26 July 2003, to use the own lack. The "b" promised to pay 6 million before October 31, 2003. If "B" did not comply with the contract on "B" is responsible for the settlement, including costs Courts and lawyers.

Bo Pao claimed that he was going to meet Siphan in person to collect the debt \$ 6 million without interest demands. Debt that demands will be used to help people with a land crisis in the pursuit of justice: 'If he If he understood that debt repayment owed? money by the money he should pay back the money to help orphans .

The money is not the first time. Muang Johnson had written a letter to collect the money owed this year, and in March 2013,

but no response Phay Phan. Muang, who was convicted to prison for many years for criticizing lighting project at Angkor live abroad and rely representing his money instead.

Debt in relation to the demands Siphan claimed that he has been repaid in full, and: 'I remember that the money I paid \$ 1,000 through to people .

Although he Siphan said he had witnesses to prove that he has to pay, but he does not provide the names and phone numbers of witnesses : I do not have any documentation, but I have my witnesses.

Different from what he had written on the bond borrowing to use his own lack Siphan confirmed that actually borrow money to make the election campaign to vote last stand as a candidate representing 3 provincial centers Chhnang with Muang, the No. 1 candidate of the opposition Sam Rainsy Party. He said the budget is being used for political propaganda Muang Johnson.

Respond to this defense Muang Johnson claimed that he had not received the money that he owed ??Phay yet. Budget Siphan loan is for personal use, not for political propoganda: Putin just tell you that Putin has not received money from them .

An understanding of the last week have criticized the judicial system in the country after one of his companions was detained related cases swindled \$ 1 million requested Moeung charge him to court if you want money from him: 'sound.

Last week Siphan are civil charges that step into the court system and the Ministry of Interior prevented competent investigation investigation and arrested his companions named San chhheu involved allegedly swindled \$ 1 million. Siphan denied the allegations, but admitted that he actually assisted San chhheu to ensure that he actually received Justice.

តមកទំព័រទី ១២ ការបោះឆ្នោតលើសំណើរដាក់ គ.ជ.ប

ដើមខែតុលា ។ យើងក៏បានពិភាក្សាគ្នា អំពីការបន្ថែមជំពូកទី១៥នៅក្នុងសម័យប្រជុំលើក ក្រោយរបស់រដ្ឋសភាផងដែរ ។ កាលបរិច្ឆេទ ពិតប្រាកដនៃសម័យប្រជុំនោះមិនទាន់ត្រូវបាន ប្រកាសនៅឡើយទេ ។

លោក យ៉ែម បុព្វបុត្រី សមាជិកសភា មកពីគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែលក៏ជាសមាជិក គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ដែរនោះបានលើក ឡើងថាកិច្ចប្រជុំនោះក៏បានពិភាក្សាពីផែនការ ជ្រើសរើសបេក្ខជនមួយរូបក្នុងចំណោមបេក្ខជន ថ្មីចំនួន១១រូបនៃឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅ ក្រមដែលរដ្ឋសភានឹងត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសរើស ផងដែរ ។

លោកបានលើកឡើងទៀតថា គណបក្ស សង្គ្រោះជាតិចង់ពន្យារពេលនៃការស្វែងរកបេក្ខ ជនថ្មីនេះព្រោះខ្លួនចង់ពិភាក្សាពីការធ្វើវិសោធន កម្មច្បាប់ដើម្បីគ្រប់គ្រងឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានេះជា

មុនសិន ប៉ុន្តែត្រូវសមាជិកគណៈកម្មាធិការ អចិន្ត្រៃយ៍ដែលមកពីគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា បោះឆ្នោតជំទាស់ ។

ទោះជាយ៉ាងណាលោកបានលើកឡើង បន្ថែមថា គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍បានយល់ ព្រមពន្យារពេលបោះឆ្នោតលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ចរាចរណ៍ហេតុផ្លូវស្ថាប័នមួយក្នុងចំណោមស្ថាប័ន ជំនាញរបស់រដ្ឋសភាអាចត្រួតពិនិត្យច្បាប់នេះ ជាមុន ។ កាលពីខែមុនទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីបាន អនុម័តច្បាប់ចរាចរណ៍នេះក្នុងគោលបំណងធ្វើ ឱ្យប្រសើរឡើងនូវសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ផ្លូវគោក នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលកើតមានគ្រោះថ្នាក់ យ៉ាងច្រើន ។

សមាជិកគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ផ្សេងៗ ទៀតមិនអាចទាក់ទងសុំការធ្វើអត្ថាធិប្បាយបាន ទេ ។ ស៊ុយណាង

Continued from Page 12 Vote Set for Election Committee Amendment

Assembly begin seeking candidates for one of 11 new members of the Supreme Council of Magistracy, whom the Assembly will eventually vote on.

He said the CNRP sought to delay the search for a candidate because it first wanted to discuss amendments to the law governing the Supreme Council, but was outvoted by the permanent committee's CPP members.

Mr. ChhayEang said the permanent committee did agree, however, to delay a vote on a draft traffic law so that one of the Assembly's expert bodies could review it first. The Council of Ministers approved the traffic law, aimed at improving the safety of Cambodia's notoriously dangerous roads, last month

KhmerPost USA, LLC

សារពត៌មានខ្មែរជុំសហរដ្ឋអាមេរិក

អាសយដ្ឋាន 45 Merrimack St. Suite 218A. Lowell, MA 01852

លេខទូរស័ព្ទ Phone: 978 677-7163 | Fax: (978) 677-7092

អ៊ីមែល info@khmerpost.us

អាគារសេតនៅគេហទំព័រ www.khmerpost.us

តាមដានយើងនៅទំព័រហ្វេសប៊ុក Like us at: www.facebook.com/KhmerPostUSA

ជ្រាយពាណិជ្ជកម្ម Advertising

អគ្គនាយកទីផ្សារ និងគ្រប់គ្រង សុបិន្ត ពិន Soben Pin, Managing Partner

លេខទូរស័ព្ទ 978 - 656 - 8141 (Mobile) 978 677-7163 (Office)

អ៊ីមែល sobenpin@khmerpost.us

អ្នកនិពន្ធ Editorials

និពន្ធនាយក ពិន សំខុន Roger Samkhon Pin, Publisher & Editor-in-Chief

(978) 942 - 1641 | rogerpin@khmerpost.us

អ្នកនិពន្ធកិច្ចិយស Contributed Writers:

Kim Phien, Richard Howe Jr.

ឆែសេក៏ណកាតកសែត Design Artist

Heng Chhunleng

ជំនួយការរដ្ឋបាល Intern

Moniphal Bing

KhmerPost USA, LLC is an independent newspaper that aims to facilitate mass communication among the Cambodian communities, their neighboring communities, and families. We aim to address local community, and national news; and give an insight into Cambodian & global news. We also strive to bridge the language and cultural gaps and reduce social isolation by publishing in Khmer & English. It published twice a month in Massachusetts serving Greater Lowell, Lynn, Revere, MA, Providence, RI, CT, NY, NJ, and Philadelphia, PA.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at 100.00 or 120 Euros in Europe per year.

The KhmerPost USA has full authorization from Bernard Krisher, the publisher of the Cambodia Daily to reproduce all the articles that are produced by the Cambodia Daily free of charge effective date: 6/19/2009

ប្រូវីជិនខ្មែរវីដេអូ
មានជូសជុល និងលក់កុន
ចិន-ថៃ-ខ្មែរ-ឥណ្ឌា
គ្រប់ប្រភេទមានចម្រៀងសម័យវីដេអូ
ខាត់អូខេប៊ី ៗ

742 Potters Avenue
Providence, RI 02907
ទូរស័ព្ទ : (401) 787 6663

សិក្សាពីឥស្លាម

សួរ : មានចម្ងល់អ្វីទៅពីឥស្លាម?

ឆ្លើយ : សូមទៅមើលគេហទំព័រ

www.peacetv.tv ឬគេហទំព័រ

មួយទៀត www.gainpeace.com.

Q) Any Questions on Islam?

A) watch www.peacetv.tv

visit www.gainpeace.com.

Health & Lifestyle Center

ADMIT ONE

Join for FREE Fit Challenge!

Work out smarter not harder

- Metabolic training to increase metabolism, lose weight, build muscle, endurance & burn body fat
- Body Transformation training program free!!!
- 2 Fitness Tests
- (45) minute Exercise Body Transformation classes 3 days a week
- Low intensity & High intensity grouping for all ages & sizes
- Meal planning for ultimate results
- Nutrition training for people on the go
- Wellness Evaluation & personal one on one Coaching
- Great Athletes great trainers
- Join the fun
- Classes Monday - Saturday starting at 8:30am pick the time that work for you

រកគ្រូបង្ហាត់កីឡា កែរូបរាងកាយ – Full training
រកអ្នកជំនួយការ - Extra money part time
- Substantial money Full time
Jack Silva president and Wellness Coches
Health & Lifestyle Center 133 Merrimack St. Lowell
(603)264 6845 English -(978)942 1641 Khmer

CLASSIFIED ADS

ប្រសំសុបិន RECHERCHER DU KAMMER

Danse classique khmère

Folklore
Lakbon
Musique

Alphabet khmer
écrit par les personnages du Kamker

គ្រូបង្ហាត់កីឡា មុនឆ្នាំ១៩៩៤

នៃ ប៊ុនហ៊ុន

CAMBODGE

- Élections législatives 2008
- Scrutins nationaux de 1946 à 2008
- Recensements de la population 1998, 2008
- Relation France-Cambodge
- Autour du temple de Preah Vihear

អង្គការជំនាន់ណា?

បៀងកមក្រី ដោយសាក្សី សាមុត តម្លៃ \$10

បៀងកមក្រី ដោយសាក្សី សាមុត តម្លៃ \$10

បៀងកមក្រី ដោយសាក្សី សាមុត តម្លៃ \$10

គ្រូបង្ហាត់កីឡាមុនឆ្នាំ១៩៩៤ តម្លៃ \$10

CAMBODGE តម្លៃ \$5

អង្គការជំនាន់ណា? ប្រភេទ តម្លៃ \$5/1

Your Bussiness Card is Here for \$50/mon

ពាណិជ្ជកម្មលោកអ្នកនៅទីនេះចំណាយត្រឹម តែ\$50ក្នុង១ខែ

ល្មមភ្ញាក់ខ្លួនហើយ ហើយនាំគ្នាសាងទំព័រ សារកាត្រីណយបំពឹងលើសត្រូវមកកាប់ សម្លាប់ជនជាតិឯងដើម្បីជួយជំនះផ្ទាល់ខ្លួនតទៅទៀត



នារីខ្លះ មុជមិន ជ្រៅទៅមិនឆ្ងាយសុខ ចិត្តឡើងមកក្រុង រកការងារធ្វើកម្ម អកុសលក៏ធ្លាក់ខ្លួន ទៅនៅក្នុងបន្ទប់បារក្រុងមិនទាន់ពេញវ័យ ខ្លះត្រូវឈ្នួញចាប់យកទៅលក់ឱ្យពួកអ្នកមាន ទ្រព្យសម្បត្តិសប្បាយនឹងបំផ្លាញព្រហ្មចារីយ័យ ឬ ម៉ែម៉ែខ្លះដោយក្រីក្រពេកបាត់អស់ក្តីមេត្តាបាន សុខចិត្តលក់កូនឱ្យគេដោយគ្មានមិនទាន់ដឹងក្តីរួច គ្នាត្រូវអ្នកមានទ្រព្យរំលោភបំពានដូចសត្វធាតុ គ្មានត្រាប្រណី! ឬត្រូវគេដឹកយកទៅជួញដូរ នៅប្រទេសក្រៅ រហូតដល់អស់ជីវិតមិនដឹង ធ្លាក់ដល់ប៉ានណាឡើយ ។ ឯពលរដ្ឋកំពុងមាន ផ្ទះសំបែងដីទឹកស្រែចំការរស់នៅសុខៗត្រូវ ដេញចេញពីផ្ទះអត់បាយហាលភ្លៀងខ្យល់កេរ្តិ៍ អាករខ្លួនត្រូវកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍របស់អ្នកយកដោយ ទុច្ចរិតអយុត្តិធម៌ដែលគេពុំធ្លាប់ដែលឃើញ សោះតាំងពីខ្មែរកើតទឹកដីមក ។

តពីលេខមុន
អស់លោកអ្នកដឹកនាំជាតិទាំងឡាយ កុំ ប្រាថ្នាជមកលើខ្លួនឯងតទៅទៀត ជម្រះវិបត្តិ សង្គមសព្វថ្ងៃឱ្យបានឆាប់ជាទីបំផុត គឺបំបាត់ពួក រលួយ និងអំពើអយុត្តិធម៌ បើពុំធ្វើបានទេ កូន ចៅគ្រួសាររបស់អស់លោកក៏ត្រូវរងកម្មដូច ពលរដ្ឋខ្មែរដទៃទៀតដែរ នៅក្នុងអនាគតដ៏ខ្លី ខាងមុខនេះ ព្រោះជាតិយើងនឹងក្លាយជាទាសករ ទាំងអស់គ្នា ព្រោះតែអស់លោកទាំងអស់គ្នា ពុំព្រមចាំសារវត្តាខ្លួនក្លាហានសម្លាប់គ្នាឯងតែ កំសាកជាមួយសត្រូវឈ្លានពានមកពីក្រៅ ។ នេះ ជាគ្រោះថ្នាក់ក្រោយគួរអស់លោកកែសារវត្តាឱ្យ ទាន់ពេលកុំដើរតាមអ្នកដឹកនាំក្នុងអតីតកាល ទៀត កុំលាបពណ៌គ្នា ត្រូវស្រឡាញ់យុត្តិធម៌ ទាំង អស់គ្នាឡើង ហើយបំបាត់អំពើពុករលួយឱ្យ បាត់អស់ពីទឹកដីយើងហើយខំយ៉ាងហោចណាស់ ឱ្យមានសីលគ្រប់ៗគ្នាតាំងពីពេលនេះតទៅទៅ តាំងពីថ្នាក់ដឹកនាំកំពូលរហូតដល់ប្រជាពលរដ្ឋ តូចតាចសាមញ្ញ... ការនេះធ្វើបានដោយការ អប់រំ ។ **ចប់**

តមកទំព័រទី ១៣ លោក ងៃ ស៊ីផាន រងការចោទថា ...

ការទារប្រាក់នេះ មិនមែនជាលើកដំបូង ឡើយ ។ លោក មឿង សុន ធ្លាប់សរសេរលិខិត មួយច្បាប់ទៅទារលុយជំពាក់នេះម្តងរួចទៅហើយ កាលពីខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ប៉ុន្តែគ្មានការឆ្លើយតប ពីលោក ងៃ ស៊ីផាន ទេ ។ លោក មឿង សុន ដែល ត្រូវបានតុលាការកម្ពុជាផ្តន្ទាទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគារ ជាច្រើនឆ្នាំពីបទរឹករឹតគំរាមដាក់ភ្លើងបំភ្លឺនៅ ប្រាសាទអង្គរនោះ ពេលនេះកំពុងរស់នៅឯបរទេស ហើយបានពឹងតំណាងរបស់គាត់ទារប្រាក់ជំនួសវិញ ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការទារបំណុលនេះ លោក ងៃ ស៊ីផាន អះអាងថា លោកបានសងប្រាក់គ្រប់ ចំនួនហើយ: ឪឪថាថា លុយ១.០០០ដុល្លារ ខ្ញុំបាន សងតាមរយៈមានមនុស្សកាន់យកទៅឱ្យ ។

ទោះបីជាលោក ងៃ ស៊ីផាន បញ្ជាក់ថា លោក មានសាក្សីដើម្បីបញ្ជាក់ថា លោកបានសងប្រាក់ ប៉ុន្តែលោកមិនឱ្យផ្តល់ឈ្មោះ និងលេខទូរស័ព្ទរបស់ សាក្សីនោះទេ: ខ្ញុំអត់មានឯកសារទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំមាន សាក្សីរបស់ខ្ញុំ ។

ខុសពីអ្វីដែលលោកបានសរសេរនៅលើលិខិត សន្យាឱ្យប្រាក់នោះ ដែលថាដើម្បីប្រើប្រាស់ការខ្លះ ខាតផ្តល់ខ្លួនលោក ងៃ ស៊ីផាន បញ្ជាក់ថា តាម ពិតលោកខ្ញុំប្រាក់នេះដើម្បីធ្វើឲ្យទុនាការយោសនា បោះឆ្នោតរកសំឡេងឆ្នោត កាលពីលោកឈរ ឈ្មោះជាបេក្ខជនតំណាងលេខ៣ ប្រចាំមណ្ឌល ខេត្តកំពង់ឆ្នាំងជាមួយ លោក មឿង សុន ជាបេក្ខ ជនលេខ១ នៃគណបក្ស សម រង្ស៊ី ។ លោកបន្តថា

ថវិកានោះត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់យោសនា នយោបាយជួយលោក មឿង សុន ។

ឆ្លើយតបទៅនឹងការឆ្លើយដោះសារនេះ លោក មឿង សុន អះអាងថា លោកមិនទាន់ទទួលបាន ប្រាក់ដែលលោក ងៃ ស៊ីផាន បានជំពាក់នៅឡើយ ទេ ។ លោកថា ថវិកាដែលលោក ងៃ ស៊ីផាន ខ្ចី គឺ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនមិនមែនសម្រាប់ យោសនានយោបាយ: ពូត្រាន់តែប្រាប់ក្មួយថា ពូមិនទាន់បានទទួលប្រាក់ពីគេទេ ។

លោក ងៃ ស៊ីផាន ដែលកាលពីសប្តាហ៍មុន ធ្លាប់រឹកគន់ប្រព័ន្ធតុលាការនៅកម្ពុជាក្រោយពីតុ កនលោកម្នាក់ត្រូវបានតុលាការចាប់ឃុំខ្លួនពាក់ ព័ន្ធនឹងករណីរឹកប្រាក់១លានដុល្លារនោះ ស្នើ ឱ្យលោក មឿង សុន ប្តឹងលោកទៅតុលាការ ប្រសិនបើចង់ទារប្រាក់ពីលោក: សំឡេង ។

កាលពីសប្តាហ៍មុន លោក ងៃ ស៊ីផាន ត្រូវ បានដើមបណ្តឹងម្នាក់ចោទប្រកាន់ថា បានលួចដៃ ចូលប្រព័ន្ធតុលាការ និងក្រសួងមហាផ្ទៃរារាំងមិន ឱ្យសមត្ថកិច្ចស៊ើបអង្កេត និងឃាត់ខ្លួនតុកនលោក ម្នាក់ឈ្មោះលោក សាន រិទ្ធី ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធពី បទរឹកប្រាក់១លានដុល្លារ ។ លោក ងៃ ស៊ីផាន បានបដិសេធការចោទប្រកាន់នេះ ប៉ុន្តែទទួល ស្គាល់ថា លោកពិតជាបានជួយជ្រោមជ្រែងករណី លោក សាន រិទ្ធី ដើម្បីធានាថា លោកពិតជា ទទួលបានយុត្តិធម៌ ។

MARCOTTE LAW FIRM
ក្រុមហ៊ុនមេធាវី Marcotte
 45 MERRIMACK STREET
 LOWELL, MASSACHUSETTS
 (978) 458-1229

- សេចក្តីអន្តរាយដល់បុគ្គល
- សំណងបុគ្គល
- ពិការភាពដោយសន្តិសុខសង្គម
- បទព្រហ្មទណ្ឌផ្លូវភេទ និងថ្នាំញៀន
- ច្បាប់គ្រួសារ និងផែនការអចលនទ្រព្យ
- បណ្តឹងវិវាទទូទៅ
- បើកបរនៅពេលស្រវឹង និងប្រព្រឹត្តបទល្មើសពេលធ្វើចរាចរណ៍

មានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរលោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទ
 មកក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំដើម្បីពិគ្រោះ:
(978) 458-1229
www.marcottelawfirm.com

ហាងមាសរស្មី
SUNSHINE JEWELRY, INC.
 215-271-2950

Certified Diamonds & Golds (24K & 18K)
 Men & Women Jewels & Watches
 Custom Design & Repairs on Premise
 15 Years in Services & Growing Strong

702 Washington Ave. Phila., PA 19147
www.sunshinejewelryonline.com



រមណីយដ្ឋាន បុរាណវិទ្យា ភ្នំចាស់



ត្រូវតែអុជចូលសុំបារមីភ្នំជាមុនសិន ដើម្បីចៀសវាងគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗជាមួយថាហេតុ ។

ខ្លះមានពន្លឺចាំងចូលបានជាទឹកកន្តែងបង្កប់អច្ឆរិយភាពពោរពេញដោយបារមីអរូបថែរក្សា។ ជារៀងរាល់ឆ្នាំអ្នកស្រុកតែងនាំគ្នាមកធ្វើបុណ្យថ្វាយម្ចាស់ភ្នំ ព្រោះកាលពីបុរាណភ្នំនេះ សុទ្ធតែជនជាតិស្វយរស់នៅ និងគ្រប់គ្រងដោយមេកន្ត្រាពូជ្រាំងពូកែឈ្មោះបាភ្នំ ។

លោកយាយជា សារម៉េត អាយុ៦១ឆ្នាំ ជាដូនជី បានឱ្យដឹងថា ភ្នំចាស់ ពិតជាមានបារមីថែរក្សាស្ថិតិសិទ្ធិណាស់ ជាក់ស្តែងអ្នកមានជំងឺព្យាបាលមិនជា អ្នករៀបការ១០-២០ឆ្នាំ អត់កូន អ្នកលក់ដីធ្លីមិនចេញ ឬគ្មានអ្នកទិញ បើបានចូលមកបន់ស្រន់ដល់បារមីភ្នំនឹងបានសម្រេចដូចបំណងមិនខានឡើយ ។

ព្រះគ្រូចៅអធិការបន្តទៀតថា ជាការគួរឱ្យស្តាយដោយសាររមណីយដ្ឋាននេះ មិនសូវមានអ្នកចូលមកទស្សនា រីឯវត្តអារាមរកតែសាលាឆាន់១ខ្នងមិនទាន់បានផង ។ ប៉ុន្តែអ្នកដែលចូលមកបន់ស្រន់បានសម្រេចដូចបំណងក៏នាំយកស៊ីម៉ង់ត៍ មកប្រគេនខ្លះៗទៅជាកិច្ចលាបំណន់ ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ព្រះអង្គក៏សូមអំពាវនាវដល់សម្តេច ទ្រង់ ឯកឧត្តម អ្នកឧកញ៉ា លោកជំទាវ អស់លោក លោកស្រី ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទ ទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស សូមមេត្តាចូលរួមចំណែកក្នុងការកសាងសមិទ្ធផលក្នុងវត្តនេះផង ។

លោកតា ទុំ ឈុន អាយុ៦២ឆ្នាំ មកពីស្រុកពញាព្រៃ ខេត្តកណ្តាល បានឱ្យដឹងថា គាត់ទើបនឹងមកទីនេះ បាន៥ថ្ងៃ ដើម្បីធ្វើសមណាធម៌ ។ មូលហេតុដែលនាំឱ្យគាត់មកក៏ដោយសារបារមីលោកតាបាភ្នំ ហៅព្រះរាម បង្គាប់ឱ្យគាត់មក ដើម្បីធ្វើសមាធិ បួយកកុសលផលនិសង្ស ។

លោក អ៊ុន យឿន អាយុ៥៥ឆ្នាំ ជាប្រធានគណៈកម្មការវត្តបានឱ្យដឹងថា ភ្នំនេះពីដើមគ្រប់គ្រងដោយ មេកន្ត្រាពូជ្រាំងពូកែស្វយ ឈ្មោះបាភ្នំសឹងមានរូបសំណាកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ភ្នំនេះមានបារមីពូកែស្ថិតិសិទ្ធិណាស់ បើពេលមានបុណ្យទាន ហើយមានអ្នកយកស្រាមកផឹកផ្តេសផ្តាសច្បាស់ជាលោកតាបាភ្នំ លែង ខ្លា ឬពស់ធំៗមកបន្ទាចឱ្យអ្នកផឹកទាំងនោះភ័យរន្ធត់ឈឺជ្រុះសក់មិនខាន ។ មុននឹងចូលទៅលេងក្នុងរូងភ្នំនានា

លោកតា អ៊ុក អ៊ុត អាយុ៦២ឆ្នាំ ជាអាចារ្យធំ វត្តភ្នំចាស់ បានឱ្យដឹងថា ក្រៅពីលោកតាបាភ្នំ ឬព្រះរាមភ្នំនេះ ក៏នៅមានបារមីផ្សេងៗគង់សណ្ឋិត ដូចជាលោកយាយម៉ៅ លោកតាសង្ឃីសុខ លោកយាយទេព លោកតាខ្លោងទ្វារ លោកយាយព្រះនេត្រទិព្វ លោកតា ម៉ាន់ដ ម៉ាន់ដ និងបារមីតេជះ ព្រមទាំងលោកតាក្រឡេកនេះ ។ ភ្នំនេះមានកំពូលធំៗ៣ គឺ១-កំពូលព្រះព្រហ្ម ២-កំពូលព្រះពុទ្ធ ៣-កំពូលកិស្វរ និងមានល្អាងភ្នំ បែកជារូង គុហាតូចៗ ចំនួន៣០ ខ្លះងងឹតឈ្នប់ ខ្លះមានពន្លឺ ។

ព្រះអង្គបញ្ជាក់ថា ភ្នំនេះ មានកំពូល៣ ដោយមានរូងតូចៗបែកជាសាខា ខ្លះងងឹតឈ្នប់

ចេញដំណើរពីទីរួមខេត្តកំពង់ស្ពឺឆ្ពោះទៅកាន់ទីរួមស្រុកឱ្យរាល់តាមផ្លូវលំក្រាលក្រសក្រហមជិត៤០គ.ម នឹងទៅដល់ភ្នំ ដែលមានកំពូល៣ ជាប់គ្នានៅខាងឆ្វេងដៃប្រកបដោយព្រៃព្រឹក្សាលតារវិញពណ៌បៃតងស្រស់បំព្រងគ្របដណ្តប់ផ្ទាំងសិលាធំៗ គួរឱ្យចង់ទស្សនា ។ ទីនេះមានផ្ទាំងប៉ាណូដ៏ធំសរសេរថា "រមណីយដ្ឋានបុរាណវិទ្យាភ្នំចាស់" ប៉ុន្តែមិនសមជាមណីយដ្ឋានទាល់តែសោះ ព្រោះជាកន្លែងស្ងាត់ជ្រងំហាក់នៅឯកោ ពិភពខាងក្រៅ សូម្បីតែវត្តអារាមក៏ត្រូវអត្តខាត់រកតែសាលាឆាន់១ក៏គ្មានផង ។

វិស្សា ចៅអធិការវត្តភ្នំចាស់ បានមានពុទ្ធដីកាថា ព្រះអង្គបានសាងផ្នូស១៥វិស្សាមកហើយ និងក្លាយជាចៅអធិការវត្តនេះបាន៣ឆ្នាំ ។ ភ្នំចាស់មានភូមិសាស្ត្រស្ថិតនៅភូមិមនោរម្យ ឃុំហោងសំណំ ស្រុកឱ្យរាល់ ខេត្តកំពង់ស្ពឺ ជាទីតាំងមានអាយុកាលរាប់ពាន់ឆ្នាំមកហើយ ។ កន្លងមកអ្នកឯកទេសបុរាណវិទ្យានៃក្រសួងវប្បធម៌បានចុះមកសិក្សាស្រាវជ្រាវ ដោយចោទថ្ម និងយកដីទៅពិសោធរកឃើញថា ជាទីតាំងប្រវត្តិសាស្ត្រដែលមនុស្សបុរេប្រវត្តិធ្លាប់រស់នៅ ។



ព្រះតេជ គុណ ម៉ៅសារឿន ព្រះជន្ម៣២

តម្រូវការទី ០២ ពិធីកាន់វេនបិណ្ឌ និងបុណ្យភ្ជុំ...

តើមានប្រវត្តិយ៉ាងណាខ្លះពេលដែលគេនៅ មានជីវិតរស់នៅភាគច្រើនលោក វិភាគ បាន បង្ហាញនឹងរៀបរយ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ផ្លូវទាំងឡាយ ណាដែលជួយកសាងផលប្រយោជន៍ដល់ ប្រជា រាស្ត្រក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតក្នុងនោះគេបានសង្កេត ឃើញផ្លូវ លោក ផេកកើ (Packer) នៅឡើយ ដែលជាអ្នកបង្កើតលេខទូរស័ព្ទ ផ្លូវអ្នកស្រាវជ្រាវ ផ្លូវពេទ្យ និងផ្លូវអ្នកចម្បាំងត្រូវបានកាត់ទុក ពី សង្គ្រាមលោកលើកទី២ជាដើម ។

លោក វិ ភាគ បាននិយាយបន្តថា ក្នុងស្ថាន បញ្ហាសពនេះ គេនឹងមានការថែរក្សាប្រវត្តិរាល់ រូប ប៉ុន្តែគាត់ធ្វើការពណ៌នាប្រវត្តិអ្នកសំខាន់ៗ តែប៉ុណ្ណោះ ។

*ជាការល្អដែលប្រសិនបើប្រជាសាស្ត្រខ្មែរ យើងមានទីកន្លែងតំកល់អដ្ឋិធាតុ ឬបញ្ចុះសពឱ្យ បានត្រឹមត្រូវព្រមទាំងរៀបចំបង្កើតឱ្យមានអ្នក ថែរក្សាជីវិតប្រវត្តិឱ្យបានសព្វគ្រប់ខ្ញុំជឿថា សង្គម ខ្មែរយើងនឹងឈានទៅរកភាពរុងរឿង១កំរិត ទៀត តាមការដឹងគុណដ៏បុព្វបុរសរបស់ខ្លួន ។

*ព្រោះថា ពេលដែលយើងគេទាំងឡាយ បានស្លាប់ទៅចុងបន្ទប់នៅកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អសំរាប់ ពូជពង្សតទៅថ្ងៃក្រោយ ប្រសិនបើមានកេរ្តិ៍ ឈ្មោះល្អត្រូវតែធ្វើអំពើល្អនេះជាមូលហេតុឱ្យ សង្គមជាតិយើងខ្លាចបាបខ្ពស់បាបនឹងឈានទៅ រកវិជ្ជាសាស្ត្រភាពជាភាពជឿនលឿនដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។

តម្រូវការទី ១០ លទ្ធផលលើកដំបូងនៃការបោះឆ្នោត...

ហើយមកទល់សព្វថ្ងៃនេះ បេក្ខជនទាំងឡាយ គឺ លោក បេក្រី និងលោក ផែតត្រីក និងការយល់ដឹង អំពីកំហុសរបស់ខ្លួន និងឈានទៅរកឋានៈជាបេក្ខជន ដ៏ប្រសើរឡើង ។

*គណបក្សនយោបាយទាំងៗទាំងពីរមានទស្សនៈ ខុសគ្នាអំពីគុណភាពនៃរដ្ឋាភិបាលជាទូទៅគណបក្សប្រជា ធិបតេយ្យមានការពេញចិត្តចំពោះលោក ម៉ាថា ខកលី (Martha Coakley) គេមានជំនឿថា រដ្ឋាភិបាលនឹងជួយ ប្រជាសាស្ត្រដោយផ្តល់នូវវិស័យសិក្សាបន្ថែមទៀត ព្រម ទាំងវិស័យថែរក្សាសុខភាពជំនួយបញ្ជាទិល់នៅ និងបង្កាត់

បង្រៀនមុខរបរជូនប្រជាសាស្ត្រ រហូតលុះត្រាណាប្រជា សាស្ត្រអាចរកការងារធ្វើបាន និងរកទិល់នៅដ្ឋានបានផង ។

*រីឯគណបក្សសាធារណរដ្ឋវិញ មានការពេញ ចិត្តនិងលោក ឆារលី បេក្រី (Charlie Baker) គេមាន ជំនឿថា រដ្ឋាភិបាលនឹងធ្វើដំណើរការដោយតិចតួច ចំពោះជីវភាពប្រជាពលរដ្ឋកម្មវិធីក្នុងបណ្តាញរដ្ឋាភិបាល គឺកំណត់តម្លៃបង់ពន្ធ ដើម្បីទុកឱ្យអាជីវកម្ម និងក្រុមហ៊ុន ទុកលុយដោយខ្លួនឯងជាជំនាញម្សិលប្រជាសាស្ត្របង់ ពន្ធជូនរដ្ឋាភិបាលទោះបីជាប្រាក់ពន្ធកំពុងត្រូវការ ដើម្បី ជំនួយនូវបញ្ហាផ្សេងៗទៀតក៏ដោយ ។



វត្តពន្លឺពុទ្ធបក្ស
 GLORY BUDDHIST TEMPLE
 24 Cambridge St. Lowell, Ma 01851
 Telephone (978) 458-0498



ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ

បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ជាបុណ្យប្រពៃណីតាមលំនាំនៃព្រះពុទ្ធសាសនា ត្រូវធ្វើឡើងដើម្បីឧទ្ទិសកុសលជូនដល់បុព្វការី ជនទាំងឡាយមាន មាតា បិតា ញាតិកាតាំងឡាយក្នុងសង្គមរដ្ឋ ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់លោកខាងមុខ អស់រយៈ ពេលយូរអង្វែងមកហើយក្តី ក្នុងពេលថ្មីៗនេះក្តី ។ អាស្រ័យហេតុនេះ ទើបយើងខ្ញុំជា គណៈកម្មការ រាជរាជ ពុទ្ធបរិស័ទ ចំណុះចេញវត្តពន្លឺពុទ្ធបក្ស និងត្រូវធ្វើបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ដូចមានកម្មវិធីបុណ្យខាងក្រោមនេះ៖

កម្មវិធីបុណ្យ

នៅវត្តពន្លឺពុទ្ធបក្ស GLORY BUDDHIST TEMPLE 24 Cambridge St. Lowell, Ma 01851
 Telephone (978) 458-0498

ថ្ងៃចន្ទ ០៤ កើត ខែភទ្របទ ឆ្នាំមមីនស័ក ព.ស. ២៥៥៨ (ត្រូវជីន៍ថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤
 Monday September 22nd 2014

ម៉ោង៥:០០ល្ងាច : ផ្សព្វផ្សាយសំឡេង និងប្រតិបត្តិកម្មទាំងអស់

ម៉ោង៦:០០ល្ងាច : នមស្ការព្រះឥន្ទ្រវរ្ម័ន សមាទានសីល ចម្រើនព្រះបរិត្ត មេសនា

ថ្ងៃអង្គារ ០៥ កើត ខែភទ្របទ ឆ្នាំមមីនស័ក ព.ស. ២៥៥៨ (ត្រូវជីន៍ថ្ងៃទី២៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤
 Tuesday September 23rd 2014

ម៉ោង៧:០០ព្រឹក : ប្រគេនយាត្រាសង្ឃ


ម៉ោង៨:០០ព្រឹក : នមស្ការព្រះឥន្ទ្រវរ្ម័ន សមាទានសីល បង្កុល ដាក់បាត

ម៉ោង៨:៣០នាទីព្រឹក : បង្កុល ដាក់បាត

ម៉ោង១១:០០ព្រឹក : វេរកត្តប្រគេនព្រះសង្ឃ

អាស្រ័យហេតុនេះ យើងខ្ញុំសូមគោរពអញ្ជើញ លោក លោកស្រី លោកយាយ លោកតា និងពុទ្ធបរិស័ទជិត ឆ្ងាយទាំងអស់ មេត្តារៀបរយមកចូលរួមក្នុងពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌនេះ ឲ្យបានច្រើនកុះករ ដើម្បីអនុមោទនាយក មគ្គុទ្ទេសប្បាយយើងខ្ញុំ តាមកម្លាំងសម្រាប់ប្រារព្ធបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌនេះ កុំបីរាក់ខានឡើយ ។

សុមេធាវី គុណ



កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ

Homecare Agency
 Group Adult Foster Care Program (GAFC)
 MassHealth

ជំនួយសេវាសុខភាពស្រស់ និងទុកចិត្តបាន បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ និងធ្វើការតាមវិធីសាស្ត្រ អ្នកគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ

Compassionate Care & Reliable Professional & Cultural Sensitive Management & Staffs speak Khmer

កម្មវិធី Group Adult Foster Care (GAFC) គឺជាដំណោះស្រាយល្អបំផុតសំរាប់ចាស់ៗ ខ្មែរយើង ដែលមានបញ្ហាថែទាំផ្ទះសុខភាព ឬជំងឺហើយមិនចង់ ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុមគ្រួសារដែលបានរស់នៅជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ យើងអាចជួយដោយជីវិតលោកអ្នកកាន់តែប្រសើរឡើង តាមរយៈការផ្តល់នូវសេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។

AccuCare Homecare Agency is the perfect solution for seniors and others who are not ready to leave their home for an institutional setting or live with relatives because of illness or chronic conditions. We improve your life by providing one-on-one compassionate senior care in the comfort of your own home.

ដើម្បីអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :
 To be eligible for GAFC you must:

- រស់នៅផ្ទះរដ្ឋ (live in subsidized or public housing)
- អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ (age 22 years and older)
- មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ស្តង់ដារ (eligible for Masshealth Standard)
- ត្រូវការជំនួយក្នុងការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃយ៉ាងហោចណាស់មួយដំណាក់កាល មួយថ្ងៃ ឬ មួយសប្តាហ៍ (need daily assistance with one or more personal care tasks such as bathing, dressing, toileting, meal preparation and/or moving)
- មានការអនុញ្ញាតពីគ្រូពេទ្យផ្ទាល់ខ្លួនអ្នក (have physician statement of your condition)
- ត្រូវបានវាយតម្លៃផ្នែកសុខភាព និងការអនុម័តយល់ព្រមពីកម្មវិធី (be screened and approved for the program)

ផលប្រយោជន៍ទទួលបាន :
 Benefits you will get:

- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយថ្ងៃមួយម៉ោងលើការ រស់នៅប្រចាំថ្ងៃ (personal care service in your home, up to one hour of service each day)
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កត់ឈាម (Medication Management)
- ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យ និងខេសមាធិយី (an individual care plan developed by a registered nurse and case manager)
- វាយតម្លៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់ (ongoing monitoring of needs)
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក ២៤ម៉ោង (24-hour access to services)

ត្រូវការសេវាថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ PCA/ HHA needed for Lowell, Lynn, Revere, and Boston

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក

To register, please contact:

ឱក តុលាយុត្តិ ឡឺល

Tolayuth Ok; Lowell

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956

Office: 144 Merrimack St., Suite 404, Lowell, MA 01852

ខ្មែរអ្នកជាតិនិយម

តពិលេខមុន

ឥឡូវបានទាក់ទងជាមួយលោក បណ្ឌិត នេប្រា នាយករដ្ឋមន្ត្រីប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីយ៉ាធ្វើអន្តរាគមន៍នៅពេលដែលលោកបានជួបជាមួយលោកបណ្ឌិត នេប្រា នៅក្រុងសៀមរាប កាលពីថ្ងៃទី២ វិច្ឆិកា ១៩៩៤ គឺពេលដែលលោក នេប្រាបានមកធ្វើទស្សនកិច្ចជាផ្លូវការនៅប្រទេសកម្ពុជា (ការជួបគ្នានេះ ត្រូវបានរៀបចំដោយសម្ងាត់រវាងស្ថានទូតឥណ្ឌូប្រចាំកម្ពុជា និងក្រុមដងវែកនៅភ្នំពេញ) ព្រោះលោក នេប្រា មានបំណងចង់ជួបជាមួយលោក សិន ហ៊ុកថាន់ ដើម្បីពិភាក្សាគ្នាអំពីនយោបាយនៅភូមិភាគអាស៊ី ។ ការណ៍នេះបានធ្វើឱ្យសម្តេច សីហនុ ក្រៅ ក្រោចច្រឡោតតោតតូងយ៉ាងខ្លាំង ចំពោះលោក នេប្រា ។ (សូមអាន ដំណើរលោក សឹង ហ៊ុកថាន់ ទៅជួបលោក នេប្រា នៅត្រង់វគ្គបន្ថែមទី៥ នៃភាគទី១) ។

ចំណែកលោក អ៊ា ស៊ីចូរី និងក្រុមរបស់លោកដែលបានចូលទៅរួមជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីរៀបចំបង្កើតគណបក្ស និងធ្វើការបោះឆ្នោតដោយសេរី តាមសេចក្តីសម្រេចចិត្តនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនាព្រឹក្សាហ្សឺណែវនោះ បានត្រូវជាប់ឈ្មោះថា "ក្រុមដងវែក" ។ ក្រុមនេះឯងពុំបានបង្កើតគណបក្សនយោបាយថ្មីទេ ប៉ុន្តែបាន



ចូលរួមជាមួយគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យដែលនៅក្នុងនោះ មានអតីតអ្នកតស៊ូខ្មែរយៀកមិញមួយក្រុមបានចូលរួមផងដែរ ដោយហេតុថា ទាំងអស់គ្នាសុទ្ធតែមានគោលជំហរនយោបាយមួយស្របគ្នា គឺថា អនុវត្តន៍ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវសារៈសំខាន់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងហ្សឺណែវក្នុងបញ្ហាធានារ៉ាប់រងឯករាជ្យរបស់ប្រទេសកម្ពុជា និងការមិនចាំបាច់ទទួលជំនួយអាមេរិកាំង ប៉ុន្តែចាំបាច់ត្រូវធ្វើការបោះឆ្នោតដោយសេរី និងយុត្តិធម៌វិវេកមធ្យោបាយទប់ទល់នឹងគ្រោះថ្នាក់ធំៗដែលនឹងកើតឡើងពីកម្ពុយនីស្តឥណ្ឌូចិនដឹកនាំដោយហ្វូជីមិញ ប្រធានាធិបតីនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិប

តេយ្យវៀតណាម ។

បន្ទាប់ពីបានយល់ព្រមរួមគ្នាក្នុងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យរួចហើយ ក្រុមនីមួយៗក៏បានចាប់ផ្តើមធ្វើសកម្មភាពរៀងៗខ្លួន ។ ក្រុមដងវែកនៅភ្នំពេញបានបំបែកគ្នាជាពួកៗទទួលខុសត្រូវរៀងៗខ្លួន ។ ពួកហោសនាដំបូងបានបង្កើតសារព័ត៌មានមួយជាភាសាខ្មែរឱ្យឈ្មោះថា "ខ្មែរថ្មី" ។ ពួកបណ្តុះស្តុះបានធ្វើការទាក់ទងចូលទៅក្នុងចំណោមអ្នករាជការទាំងស៊ីវិលទាំងទាហាន, បានទាក់ទងជាមួយព្រះសង្ឃគ្រហស្ថ និងកសិករ កម្មករ រហូតដល់អ្នករាជការក្នុងរាជវាំង, បានបង្កើតអនុវិទ្យាល័យមួយឱ្យឈ្មោះថា "អនុវិទ្យាល័យកម្ពុជបុត្រ" សម្រាប់ទាក់ទងសិស្សានុសិស្ស ។

ឯអតីតខ្មែរយៀកមិញវិញ គេក៏ធ្វើសកម្មភាពប្រហាក់ប្រហែលនឹងក្រុងដងវែកដែរ តែជាពិសេស ពួកគេខំប្រឹងធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងខ្លាំងក្លានៅក្នុងមជ្ឈដ្ឋានគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យដែលជាគោលដៅដ៏ធំរបស់ពួកគេ ។ នៅចុងឆ្នាំ១៩៩៤ សមាជិកគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យភាគច្រើនជាបញ្ជាវន្តដែលទើបត្រឡប់មកពីវៀតណាមប្រទេសបារាំង ដែលតាំងខ្លួនឯងថាជាបញ្ជាវន្តមានគំនិតជឿនលឿនហើយដែលធ្លាប់បានទទួលអាហាររូបករណ៍សម្រាប់សិក្សាពិចិនកម្មុយនីស្តក្នុងក្រុងដែលរាជរដ្ឋាភិបាលខ្មែរផ្តាច់ជំនួយដោយចោទប្រកាន់ថា ពួកនេះបានធ្វើសកម្មភាពប្រឆាំងនឹងព្រះចេស្តានរោត្តម សីហនុ ។

នៅដើមឆ្នាំ ១៩៩៥ ពួកខ្មែរយៀកមិញ ជាពិសេស សាឡុត ស ហៅ ប៉ុល ពត បានធ្វើសកម្មភាពយ៉ាងខ្លាំងក្នុងគោលបំណងយកឈ្នះក្រុមដងវែកដែលជាអ្នកជាតិនិយមនៅក្នុងគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យដែលនឹងត្រូវជ្រើសរើសសមាជិកសាជាថ្មី ។ នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥ គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យបានរៀបចំគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យនាយករបស់ខ្លួនសាជាថ្មីដោយមានទ្រង់ ភូរិស្សរា ជាប្រធាន ។ គេ សម្គាល់ឃើញថាក្នុងបណ្តាសមាជិកទាំង១១រូបនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យនាយកពួកឆ្លងនិយមដែលមានលោក កេង វ៉ាន់សាក់ និងលោក ដួង ម៉ុម ជា មេក្លោងនោះមានសមាជិកដល់ទៅ៦រូប គឺ : លោក កេង វ៉ាន់សាក់, ដួង ម៉ុម, សឹង មិងកូ, អិន ជុន, តាក ហេង និង ជ័យ ជុំ ។ រវាង២ខែតមក មុនថ្ងៃបោះឆ្នោតក្រុមខ្មែរយៀកមិញបានបង្កើតគណបក្សនយោបាយថ្មីមួយឱ្យឈ្មោះថា "គណបក្សប្រជាជន" មានរូបនង្គ័លជាសញ្ញាដឹកនាំដោយ កែវ មាស ។ ចាប់តាំងពីនោះមកគេសង្កេតឃើញក្រុមឆ្លងនិយមនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យមានការទាក់ទងជាមួយគណបក្សប្រជាជនជាលំដាប់ ។

នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៥ លោក កៅ តក់ ជាអតីតសមជិកនៃចលនាឥស្សរៈរួមខ្មែរបំរើជាតិដែលជាបេក្ខជនតំណាងរាស្ត្រនៃគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ បានត្រូវ ជាប ឈួន បញ្ជាឱ្យកូនចៅ

តទៅលេខក្រោយ

តមកនំព័រទី ០២ ផ្ទាល់បណ្តុះពូជកីឡាបាល់ទាត់

ជាតិអាស៊ី-អាមេរិកាំងភាគតិចនោះតិចតួចណាស់នៅឡើយតែព្រឹកថ្ងៃនេះកូនស្រីលោកអតីតក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូរែលវ៉ាស្ថានូនអាយុ៧ឆ្នាំបានសម្តែងការប្រឡូកដោយចូលក្រុមបាល់ទាត់កុមារហាត់បាន២ឆ្នាំហើយ ។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះពូកែរលេងបាល់ទាត់មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទេត្រូវមានកិច្ចវិចារិយាមាយាតល្អនឹងរៀនពូកែរថែមទៀត ។ នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេតនេះមានវិទ្យាល័យមួយចំនួនដែលទទួលសិស្សជំនាញហើយផ្តល់អាហាររូបករណ៍ឱ្យរៀនមានជំនាញរឹតតែខ្ពស់ថែមទៀត ។ កូនប្រុសមេប៉ូលីសតុលាការ

ស ឆែល ២នាក់ អាយុ១៤ឆ្នាំនិង ១៧ឆ្នាំ ដែលបានហាត់ "សកត័រ" លេងពូកែរបានទទួលអាហាររូបករណ៍នៅវិទ្យាល័យជំនាញនៅ "អាត់តុន" រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត...ហើយឆ្នាំនេះមានម្នាក់ជាបងបានទទួលអាហាររូបករណ៍បន្តរចូលទៅមហាវិទ្យាល័យដ៏ល្បីមួយនៅរដ្ឋ "អូហាយ៉ូ" ។





ការិយាល័យ មេធាវី ចំមាន ស្ថាប័នហ្គេណូស

Law Office of Thomas Stylianos Jr.

287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration
- អន្តោប្រវេសន៍
- Auto Crash
- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
- Divorce
- លែងលះប្តីប្រពន្ធ

សូមទាក់ទង សោភា ឬ ផ្ទៃ 978-459-5000 or 800-308-3766

តមកទំព័រ ០១ ក្តីសង្ឃឹមរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរនឹងមកដល់

បានកើតឡើងដូចដែលយើងបានរីករាយឃើញនឹង បានឱ្យយោបល់មែន ។

ថ្ងៃនេះយើងចង់ពិចារណាលើទំព័រថ្មីមួយ ទៀតនៃទំនាក់ទំនងថ្មីរបស់គណបក្សប្រជាជនជា មួយ និងគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែលនឹងដឹកនាំ នារីកម្ពុជាទាំងអស់ជីវិតនៃអ្នករស់នៅក្នុងស្រុក ព្រមទាំងខ្មែរដែលកំពុងរស់នៅក្រៅស្រុកដ៏ច្រើន សំដៅទៅទិសថ្មីមួយទៀតដែលនឹងមកដល់ទោះ ជាយើងចង់ ឬមិនចង់ក៏ដោយក្តី ។

ខ្មែរផុសបាននិយាយ: នៅពេលគណបក្ស សិទ្ធិមនុស្ស ទើបនឹងកើតនៅហ្វីឡាដែលហ្វៀ យើងថា គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សនឹងគណបក្ស សម រង្ស៊ី និងចូលរួមគ្នា ដើម្បីឈ្នះគណបក្សប្រជាជន បើមិនរួមគ្នាទេ មិនអាចយកឈ្នះបានទេ ព្រឹត្តិការណ៍ នេះបានកើតឡើងមែន ។ នៅពេល សម រង្ស៊ី ជាប់គាំងនៅក្រៅប្រទេសដោយរដ្ឋាភិបាលកាត់ ទោសកំហុសមុខឱ្យជាប់គុក១២ឆ្នាំយើងថា ទៀត ទោះជាត្រូវចាប់ខ្លួនក៏ដោយក៏ សម រង្ស៊ី នៅតែ ទៅភ្នំពេញមុនពេលបោះឆ្នោត ពីព្រោះនេះជាឱកាស បង្កើនកម្លាំងនយោបាយដ៏សំខាន់បំផុតដែលគណ បក្សប្រជាជនគិតមិនដល់ ព្រឹត្តិការណ៍បានកើត មែនម្តងទៀត ។ នៅពេល សម រង្ស៊ី មកដល់ ភ្នំពេញឃើញទំហំដ៏ធំធេងនៃការមកទទួលប្រធាន គណបក្សសង្គ្រោះជាតិយើងឱ្យនាំថា ឱកាសប្តូរ ដៃកាន់អំណាចបានមកដល់ហើយគណបក្សសង្គ្រោះ

ជាតិនឹងឈ្នះឆ្នោតត្រង់នេះ ថ្វីត្បិតតែមិនមានការ បង្ហាញលទ្ធផលដោយសុច្ឆន្ទៈក៏ដោយនរណា ក៏ដឹងដែរថា គណបក្សប្រជាជនបានលួចសន្លឹក ឆ្នោតគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ។ ចុងក្រោយបង្អស់ យើងបានឃើញគណបក្សប្រជាជនប្រើប្រាញដោយ ខ្លាចចាញ់ឆ្នោតខ្មែរផុសបានឱ្យយោបល់ថា គណបក្ស ប្រជាជនខ្លាចមានគ្រោះថ្នាក់ដោយអ្នកឈ្នះ ឆ្នោតនឹងសងសឹកខ្លួនវិញ ដូច្នេះឱ្យមានការធានា ថា បើចាញ់ក៏គណបក្សប្រជាជនមានតួនាទីជា បក្សប្រឆាំងដែរ ដូច្នេះក៏អាចការពារខ្លួនឯងបាន ដែរ ឥឡូវគណបក្សសង្គ្រោះជាតិនឹងប្រជាជន កំពុងផ្តល់ការធានានឹងអនុគ្រោះដល់គណបក្ស ណាដែលនឹងចាញ់ឆ្នោតនោះហើយ ។ នាពេលនេះ ថ្វីត្បិតតែតវ៉ាមិនបានលទ្ធផលមកវិញក៏ដោយ គណបក្សសង្គ្រោះជាតិកំពុងតែប្រើសម្លេងពលរដ្ឋ សម្លេងក្នុងរសម្លេងកម្មករដើម្បីយកអំណាចនីតិ បញ្ញត្តនោះវិញបានខ្លះហើយ ។

ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នដែលបានប្រែប្រួល : ក្នុង រយៈពេលមួយឆ្នាំមកហើយនេះ ថ្វីត្បិតតែរដ្ឋា ភិបាល លោក ហ៊ុន សែន នៅបង្ហាញភាពក្រអឺត ក្រមមចំពោះសាធារណជននៅឡើយក៏ដោយមាន គារតម្រាមនានាជាដើមការខ្លាចរដ្ឋអំណាចបាន ចុះថយដោយចំនួនបាតុកម្មនិងក្នុងកម្មនៅតែមាន ចំនួនច្រើនរាប់មិនអស់នៅឡើយ-ការបត់បែន ទន់ភ្លន់របស់គណបក្សប្រជាជនបានផុសឡើងដោយ

យល់ព្រមធ្វើតាមកិច្ចសន្យាមិនដូចករណីពេល មុនៗ- គេឃើញគណបក្សប្រជាជនកាន់តែចាស់ ជរាទៅគ្មានទំពាំងមកស្នូលឬស្បីដែលចាស់ទៅ ហើយមកទាន់ទេ -ជាពិសេសភាពវិវិលនៃ សង្គមខ្មែរមិនអាចជួសជុលបានដោយទស្សនៈ នយោបាយរបស់គណបក្សប្រជាជនបានទេ ។ ផ្ទុយគ្នានឹងចរន្តនេះគណបក្សសង្គ្រោះជាតិរួមគ្នា ជាកម្លាំងនយោបាយដោយគណបក្ស សម រង្ស៊ី និងគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សបានបង្ហាញពីប៉ាមពល ដ៏ខ្លាំងខ្លាមិនត្រឹមតែមិនខ្លាចកាំភ្លើងនៃអំណាច នយោបាយនៃប្រព័ន្ធនេះទេ ថែមទាំងគ្រឿងគរ ពលរដ្ឋខ្មែរបានសែនលាននាក់មកជាកស្ថតាំងនៃ ការមិនត្រូវការគណបក្សប្រជាជនទៀតផង ។ ដូច្នេះអនាគតមិនច្បាស់លាស់របស់គណបក្សប្រ- ជាជនកាន់តែបង្ហាញច្បាស់ឡើងជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដែរ ។

ប្រសិនបើគណបក្សប្រជាជនអស់អំណាច : ដោយឆ្នោតដកសេចក្តី ទុកចិត្តរបស់សភាជាតិ ចំពោះ ហ៊ុន សែន នៅមុនអាណត្តិ ឬក៏នៅពេល ចាញ់ឆ្នោតនៅពេលចប់អាណត្តិគណបក្សប្រជា ជននឹងប្រឈមមុខនឹងវិបត្តិសមត្ថភាពកាន់អំណាច ក្នុងប្រទេសយ៉ាងខ្លាំងក្លាមិនអាចប្រើកម្លាំងប្រដាប់ អាវុធដូចមុនទៀតបានឡើយការរហូតចេញពី អំណាចនឹងកើតឡើងជៀសមិនរួច ។ ប្រជាពលរដ្ឋ នឹងអ្នករាជការដែលធ្លាប់ធ្វើការតាមរបៀបរបប ចាស់ទំនងជាមានការលំបាកនឹងធ្វើការក្នុងរបប ថ្មីឧទាហរណ៍វិទ្យុទូរទស្សន៍កាសែតរាប់រយអង្គ ភាពប្រើបុគ្គលិករាប់ពាន់ម៉ឺននាក់ ដែលបំរើតែ

ផលប្រយោជន៍រដ្ឋាភិបាលតាំងពី៣០ឆ្នាំមក ហើយនឹងមិនអាចបន្តរក្សារបបប្រជាធិបតេយ្យ បានទៀតទេ ដូច្នេះនឹងឃើញអ្នកបច្ចេកទេសថ្មី ទំនើបនឹងលេចមករៀបចំសម្រាប់កែទម្រង់វិបត្តិ សេដ្ឋវិបត្តិសង្គមឡើងវិញ ។ បើអ្នករាជការទាំង នោះមិនត្រូវមុខនៃ ឥឡូវសម្រាប់ទស្សនៈនិង សង្គមថ្មីទេនោះអ្នកនោះនឹងក្លាយជាដំបៅសង្គម នៅពេលដែលសង្គមថ្មីមកដល់ ។ ឧទាហរណ៍នេះ មិនមែនត្រូវសម្រាប់តែប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយទេទោះ ជាកងប្រដាប់អាវុធបូលិសដែលជាអង្គភាព រស់ដោយពុករលួយនិងបំរើបុគ្គលមានទាហាន ដែលមានតែមេដឹកនាំមិនដឹងកូនចៅនៅឯណាមាន គយមាននាយការិយាល័យ ។ល។និង។ល។ ក៏ ត្រូវតែត្រៀមសម្រាប់ផ្លាស់ប្តូរប្រើប្រាស់ការងារ ។ អ្នកកាន់អំណាចថ្មីនឹងមិនទុកដំបៅសង្គមឱ្យរុក រានសុខភាពប្រជាជាតិបានទេនេះគឺជាការធម្មតា ដែលខ្មែរផុសចង់ឱ្យសហគមន៍ខ្មែរអ្នកធ្វើនយោ បាយទាំងគ្រប់បក្សគិតឱ្យបានដល់ជាប្រញាប់ ។

ពេលនោះដោយការខ្វះធនធានមនុស្សអ្នក មានបទពិសោធន៍ពីបរទេសជាច្រើនទៀតនឹងត្រូវ អញ្ជើញឱ្យទៅជួយស្តារអភិវឌ្ឍន៍ខាងស្មារតីខាង បច្ចេកទេសដឹកនាំដែលខកខានមិនបានកើតមាន ជាច្រើនឆ្នាំមកហើយនៅកម្ពុជាយើង ។

ព្រឹត្តិការណ៍ក្នុងក្រោយ : រដ្ឋាភិបាលគណបក្ស ប្រជាជនបានបង្ហាញនូវការបន្តនូវវិបាកយ៉ាង ច្រើន ក្រោមការគាបសង្កត់របស់គណបក្សប្រឆាំង ។ បានន័យថា ស្ថានភាពនយោបាយនិងប្តូរស្រឡះ ទោះជាបក្សណាកាន់អំណាចក៏ដោយ ។

រោងចក្រសម្រួលរថយន្ត
បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នកកើតធានល្អ សូមអញ្ជើញ
Rathe's Auto Service

State and Emission
 Inspaction General
 Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM-5:30PM
 SUN. EMERGENCY ONLY

215 329 2418 - ទោសដ្ឋានជុលរថយន្ត ៖ CELL 215 431 6376
 5105 N. 2ND ST. PHIL. PA 19120

- ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ - ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- មានជួរច្របេង ជួរហ្វ្រាំង ជួរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
- មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ
- មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨ ទៅ : - ជួរច្របេងកំរិត ៥ ក្លាត \$22
- INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ - មានជួសជុលពិសេស សំរាប់ជួរច្របេងចុះថ្លៃពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
- តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត ។
- ប្តេជ្ញាថិត្តធ្វើជួសដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ។ ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬ ផ្សងគុណអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអរគុណ !

5105 N. 2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL : (215) 329-2418
 Fax : (215) 329-2419. Rath CELL : (215) 431-6376

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.
រោងជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ"

Free Estimate
 Auto Body and Maintenance

BODY WORKS
 Auto glass and windshields
 Auto Frame Straightening and Painting

មានបទពិសោធន៍២០ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមាន សញ្ញាបត្រវាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃបន្ថយរបស់ អ៊ីនស៊ុរ៉ង់បានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :

ENGINE AND TRANSMISSION SERVICES
 State Inspection
 Check Engine Light Diagnostic
 Timing Belt Services
 Complete Tune Up:
 -Brake -Muffler -Struts
 -Water Pump -A/C
 -Bearing Services

From the moment you get into car accident, we will take care of you from towing to calling your insurance, and to get a rental car for you. With Angkor Auto, you can be worried free.

4835 N. 16th Street. Philadelphia, PA 19141
 Tel : (215) 455-7810 / Ricky : (215) 485-1425

Connect with over 20,000 residents in Lowell!



KhmerPost USA - Your portal to the 2nd largest Cambodian-American population in the United States

Free Full Color Biweekly Bilingual Cambodian-American Newspaper available over 100 locations serving Greater Lowell, Lynn, Boston and beyond.

Call 978-677-7163 for a free quote today!



KhmerPost USA | 45 Merrimack St., Suite 218A | Lowell, MA, 01852
 Phone: 978.677.7163 | Fax : 978-677-7092
www.khmerpost.us | Info@khmerpost.us



ពាក់អាវទ្រនាប់មិនត្រឹមត្រូវអាចបង្កើន ហានិភ័យកើតជម្ងឺមហារីកសុដន់

បើនិយាយចំពោះមិត្តៗនារីរាល់គ្នាវិញ អាវទ្រនាប់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងជាមួយនឹងខោទ្រនាប់ឆ្នែង និងស្លាតាំងពីជំទង់ម៉ែន វាមិនត្រឹមតែអាចការពារសុដន់ដែលធ្វើឱ្យទន់ខ្សោយ ក៏អាចជារាងប្រភេទរាងកាយដ៏ស្រស់ស្អាត។ ដូច្នេះការពាក់អាវទ្រនាប់រយៈពេលវែងមិនត្រឹមត្រូវ វាអាចបង្កើនហានិភ័យនៃមហារីកសុដន់ ក៏អាចក្លាយជាឃាតករលាក់មុខមួយដែលមានការគំរាមកំហែងដល់សុដន់របស់ស្ត្រី។

ទំហំអាវទ្រនាប់ធំពេកបណ្តាលឱ្យផ្នែកឆ្នែងមានការប្រែប្រួល ទំហំអាវទ្រនាប់ធំពេកវាមិនអាចមានផលប៉ះពាល់ធំធេងដល់សុខភាពទេ ប៉ុន្តែវាមិនមានប្រសិទ្ធភាពចំពោះរូបរាងខ្សែកោងផ្នែកឆ្នែងរបស់ស្ត្រីឡើយ។ ស្ត្រីមួយចំនួនពេលជ្រើសរើសអាវទ្រនាប់ សូមណែនាំថា ជ្រើសរើសអាវទ្រនាប់ណាដែលមានទំហំធំជាងមួយលេខដែលអាចពាក់បានក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ។ ប៉ុន្តែក៏មិនត្រូវធំពេកដែរ

វាអាចងាយនឹងបណ្តាលឱ្យមានការប្តូរសណ្ឋានផ្នែកឆ្នែង។

ទំហំអាវទ្រនាប់តូចពេកធ្វើឱ្យសាច់ដុំលេចចេញ

មានទ្រឹស្តីជាប់ទាក់ទងពីទំហំនៃការពាក់អាវទ្រនាប់ : សុខចិត្តឱ្យរលុងកុំឱ្យតឹង! អ្នកឯកទេសនៃមន្ទីរពេទ្យក្លាងចូរទំនើបផ្នែកមហារីកដាស់តឿនថា ទំហំអាវទ្រនាប់តូចពេកអាចមានគាបសង្កត់ដល់ផ្នែកឆ្នែងបណ្តាលឱ្យ លីមហ្វម៉ាឈាមរត់មិនបានល្អងាយនឹងបណ្តាលឱ្យកើតមានជម្ងឺមហារីកសុដន់។ ក្រៅពីនេះវាអាចធ្វើឱ្យសាច់ដុំលេចចេញបណ្តាលឱ្យមានសុដន់មួយទៀត មិនត្រឹមតែប៉ះពាល់ដល់សុខភាពទេ ថែមទាំងប៉ះពាល់ភាពស្រស់ស្អាតទៀតផង។

ខ្សែអាវទ្រនាប់ពាក់តឹងពេកគាបសង្កត់ដល់សុដន់

ខ្សែអាវទ្រនាប់តឹងពេកក្រៅពីអាចបណ្តាលឱ្យផ្នែកស្នាមមិនសូវស្រួលថែមទាំងធ្វើឱ្យអាវ

ទ្រនាប់មានចលនាអាវទ្រនាប់បច្ចុប្បន្នសុទ្ធតែមានដែកថែទាំនៅនឹងមួយកន្លែង ពីព្រោះបើសិនអាវទ្រនាប់មានចលនាដែកថែទាំដ៏រឹងមាំនោះ នឹងអាចមានការគាបសង្កត់ដល់ជាលិកាសុដន់ បើសិនស្ថិតក្រោមស្ថានភាពមានចលនានោះ អាវទ្រនាប់មានចលនាចាំបាច់ត្រូវផ្លាស់ប្តូរអាវទ្រនាប់ជាបន្តាន់។

អាវទ្រនាប់ពាក់តឹងខ្លាំងពេកធ្វើឱ្យសាច់ខ្លាញ់ល្បឿនចេញមិនត្រូវយល់ថាអាវទ្រនាប់កាន់តែចង្អៀត ប្រសិទ្ធភាពនៃម៉ូដែលកាន់តែល្អនោះទេ។ អ្នកឯកទេសនៃមន្ទីរពេទ្យក្លាងចូរទំនើបផ្នែកមហារីកដាស់តឿនថា អាវទ្រនាប់តឹងពេកអាចបណ្តាលឱ្យដំណើរឈាមរត់មិនស្រួលតឹងទ្រូងមានសម្ពាធថែមទាំងមានការរំខានពីសាច់ខ្លាញ់ដែលល្បឿនចេញទៀតផង! កិរិតដែលតឹងចង្អៀតដ៏ត្រឹមត្រូវនោះគួរតែខ្សែស្របែតអាវទ្រនាប់ស័ក្តិសមនឹងស្បែកមិនចង្អៀតដល់សាច់ដុំ

តទៅទំព័រ ២៣

រោងជាង រចនា

LEGEND
AUTO BODY INC.

អាសយដ្ឋាន 115 Rock St. #7 Lowell, MA 01854
សូមទំនាក់ទំនង អាជីវិ វ៉ា : 978-458-2085

ជួសជុលយានយន្តលោកអ្នករូបកបដោយគុណភាព

Lowell Finest Quality of Body Work

មានបម្រើ

- ▶ ជួសម៉ាស៊ីនយានយន្ត
 - ▶ ប្រភេទយានយន្តក្នុង និងក្រៅប្រទេស
- ក្តីយានយន្ត**
- ▶ បញ្ជាក់បណ្ណធានារ៉ាប់រងទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋ

ដឹកទ្រុឌទ្រុតទូទៅ 978-815-9957 (ខេ-ស៊ី)



115 Rock St. Unt #7 Lowell, MA 01854

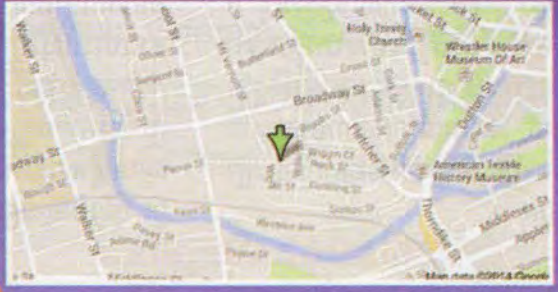
រោង ជាង រចនា



LEGEND
AUTO BODY INC.
(978) 458-2085

Services

- Auto Body
 - Auto Mechanics
 - Foreign and Domestic
 - State and Insurance Certified
- Towing - 978-815-9957 (K.C)





ជោគជំនាញសីលោកអ្នក ទាំង១២ ប្រចាំឆ្នាំរោង

ឆ្នាំជូត



រាល់កិច្ចការដែលលោកអ្នកបង
ប្រាថ្នាជាយូរមក ហើយនោះក្នុងរយៈ
ពេលនេះ គឺបានសមដូចបំណង ហើយ
គ្មានអ្វីមករារាំងនោះទេ ហើយរាល់ការ
បង់បាយពីមនុស្សដែលមានបំណងមិន
ល្អមកលើលោកអ្នកនោះក៏មិនបាន
សម្រេចដែរ ។ បើជាអ្នកប្រកបមុខរបរ
រកស៊ីវិញអាចពង្រីកអាជីវកម្មឱ្យធំបន្ថែម
ទៀតបាន ។ ឯបញ្ហាស្នេហាគូស្នេហា
ភរិយាមានភាពសុខដុមរមនាគ្មានផល
រមាស់អ្វីឡើយ ។

ឆ្នាំឆ្លូវ



លោកអ្នកគួរប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះ
ការនិយាយស្តីបន្តិច ពីព្រោះអាចនឹង
មានគូសត្រូវចាំចាប់ទោសកំហុសមូល
បង្កាច់បង្កូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់លោក
អ្នកឱ្យប្រែក្លាយទៅជាស្តាយអសោច៍ ។
សម្រាប់អ្នកប្រកបមុខរបររកស៊ីជួញ
ដូរវិញមានក្រុមមនុស្សតាមឈ្មោះនិស
ច្រើន ដូចនេះត្រូវប្រយ័ត្នបន្តិចច្រៀស
វាងការបរាជ័យ ។ រីឯបញ្ហាស្នេហាមាន
ភាពចម្រូងចម្រាសដាក់គ្នាបន្តិចបន្តួច ។

ឆ្នាំខាល



លោកអ្នកអាចនឹងមានអារម្មណ៍
ច្របូកច្របល់បន្តិចនៅក្នុងរយៈពេល
នេះ ព្រោះកិច្ចការដែលថា នឹងទទួល
បានផលល្អនោះ វាអាចមានការប្រែ
ប្រួលដោយសារតែមានការរំខានពី
អ្នកដទៃ ។ បើចំពោះអ្នកប្រកបមុខ
របររកស៊ីជួញដូរវិញ អាចរកផលកម្រៃ
គ្រាន់ បើគួរជាទីគាប់ប្រសើរជាងមុន ។
រីឯបញ្ហាស្នេហាពុំមានផលរមាស់អ្វីនោះ
ឡើយ ។

ឆ្នាំថោះ



រាល់ការបំពេញការងាររបស់លោក
អ្នកក្នុងរយៈពេលនេះសុទ្ធតែផ្តល់នូវ
អត្ថប្រយោជន៍ គួរឱ្យជាទីពេញចិត្ត
ទាំងអស់គ្មានអ្វីមករារាំងឡើយ ហើយ
ជាងនេះទៀត នោះគម្រោងការដែល
បានត្រៀមទុកជាយូរមក ហើយក៏នឹង
បានសម្រេចផងដែរ ។ បើជាអាជីវករ
រកស៊ីវិញ មានការរីកចម្រើនលូតលាស់
ទៅមុខជាលំដាប់ ។ រីឯបញ្ហាស្នេហា
ច្រើនយល់ចិត្តគ្នា និងនឹករលឹកគ្នា បើ
នៅឆ្ងាយ ។

ឆ្នាំកេង



លោកអ្នកមានភ័យខ្លាចក្នុង
ការងារទទួលរឿងឡើងតួនាទី ឬប្រាក់
បៀវត្សរ៍បន្ថែម ។ ជាងនេះទៀតនោះ
ប្រសិនបើចង់ពឹងពាក់អ្នកមានយល់
ស័ក្តិខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងរឿងអ្វីមួយនឹងបាន
ដូចបំណងផងដែរ ។ បើជាអ្នកប្រកប
មុខរបររកស៊ីវិញ អាចរកប្រាក់ចំណូល
ចិញ្ចឹមគ្រួសារបានដោយស្រួលទេ មិន
មានអ្វីមករារាំងឡើយ ។ រីឯបញ្ហា
ស្នេហាគូស្នេហាមែងចេះអត់ឱនឱ្យគ្នា ។

ឆ្នាំម្សាញ



រាល់ការសុតស្អាញដែលធ្លាប់កើត
មានលើលោកអ្នកក្នុងពេលនេះ នឹង
ត្រូវអហោសិកម្មទាំងអស់ ហើយទ្រព្យ
ដែលរហូតចេញពីដៃទៅនឹងវិលត្រឡប់
មកវិញយ៉ាងគ្រប់គ្រាន់ ។ ចំពោះអ្នក
ប្រកបមុខរបររកស៊ីជួញដូរវិញ ត្រូវគិត
គួរឱ្យបានច្បាស់លាស់មុននឹងដាក់ទុនថ្មី
ទើបមិនខាតបង់រាល់ការចំណាយទាំង
នោះ ។ រីឯបញ្ហាស្នេហាត្រូវចេះច្រាយ
ចំណងស្នេហាដោយមានភាពផ្អែមល្អម
ទើបជាការប្រសើរ ។

ឆ្នាំមមី



រាល់ការបំពេញការងារទាំងឡាយ
លោកអ្នកមិនមានបញ្ហាអ្វីចោទនោះទេ
ប៉ុន្តែក្នុងនោះ សូមប្រយ័ត្នកុំយកអាសា
មនុស្សសម្បូរសម្បុរស្មោះ ព្រោះនាំឱ្យ
កើតរឿងសៅហ្មងទៅថ្ងៃក្រោយ ។
សម្រាប់អ្នកប្រកបមុខរបររកស៊ីជួញដូរ
វិញ អាចសន្សំទុកបានខ្លះ ។ រីឯបញ្ហាស្នេហា
ចូរកុំយកភាពមានចង់ចាញ់ឈ្នះប្រយ័ត្ន
កើតមានជម្លោះវិវាទឈានដល់ការប្រេះ
ស្រាំ ។

ឆ្នាំមមែ



លោកអ្នកនឹងទទួលបាននូវលាភ
សក្ការៈពីភាគហ៊ុនរកស៊ី និងមិត្តរួម
ការងារយ៉ាងច្រើនគួរឱ្យពេញចិត្ត ។
លើសពីនេះទៅទៀតគម្រោងការ
ដែលបានត្រៀមទុកនឹងបានសម្រេច
ដូចបំណងទៀតផង ។ បើជាអ្នកប្រកប
មុខរបររកស៊ីវិញ គួរជួញដូរនៅទីជិតៗ
ទើបសមប្រកប ។ រីឯបញ្ហាស្នេហា
គូស្នេហាចេះស្តាប់ឱវាទគ្នា ។

ឆ្នាំវក



ក្នុងរយៈពេលនេះលោកអ្នកជួប
នឹងបញ្ហាខាងផ្លូវចិត្តមិនសូវជាសប្បាយ
រីករាយប៉ុន្មាននោះទេ តែប្រសិនបើ
ចង់ទទួលបានផលពីការងារនោះ ចូរធ្វើចិត្ត
ឱ្យត្រជាក់ ទើបបានសម្រេចដូចបំណង ។
បើជាអ្នកប្រកបរបររកស៊ីជួញដូរវិញ គឺ
មានការប្រទាំងប្រទើសជាមួយអ្នក
មានមុខរបរដូចគ្នា ដូចនេះគួរបើកចិត្តឱ្យ
ទូលាយ ។ រីឯបញ្ហាស្នេហាមានការកា
ចិត្ត ព្រោះតែម្នាក់ៗចង់ចាញ់ឈ្នះគ្នា
នោះឯង ។

ឆ្នាំកោ



នៅក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នក
ទទួលបានលាភសក្ការៈពីសាច់ញាតិបងប្អូន
ដែលជិតស្និទ្ធ ។ ក្រៅពីនោះក៏នៅទទួល
បានដំណឹងល្អដែលមានប្រយោជន៍ដល់
ជាតិ និងការងាររបស់លោកអ្នកតទៅ
អនាគតទៀតផង ។ បើជាអ្នកប្រកប
មុខរបររកស៊ីវិញផលកម្រៃទទួលបាន
កាក់កបគ្រាន់បើតែហាមកុំជួញដូរវិញ
ប្រយ័ត្នមានបញ្ហាដល់ខ្លួន ។ រីឯបញ្ហា
ស្នេហាគូស្នេហាអាចមានការរករកស្រុក
ខ្លះ ប៉ុន្តែមិនធ្ងន់ធ្ងរនោះទេ ។

ឆ្នាំច



អាចពោលបានថា លោកអ្នកមាន
សេចក្តីសុខក្នុងជីវិត និងការងារ ព្រោះ
វិបត្តិ និងភាពសុតស្អាញដែលមានកន្លង
មកក៏បានឆ្ងរស្រាលឡើងវិញមួយកម្រិត
ផងដែរ ។ បើជាអ្នកប្រកបមុខរបររក
ស៊ីវិញ ទោះបីជាចេញទៅជួញដូរនៅ
ទីណាក្តី គួរចៀសវាងការដាក់ទុនថ្មី
ព្រោះអាចនាំឱ្យខាតបង់ ។ រីឯបញ្ហា
ស្នេហាគូស្នេហាច្រើនប្រចណ្ណខ្ពស់រឿង ។

ឆ្នាំកុរ



រាល់កិច្ចការសព្វបែបយ៉ាងលោក
អ្នកអាចជួបនឹងបញ្ហាខ្លះៗ នាគ្រាដំបូង
ប៉ុន្តែក្រោយមកមិនមានអ្វីជាឧបសគ្គ
រារាំងទៀតឡើយ ។ ចំពោះអ្នកប្រកប
មុខរបររកស៊ីជួញដូរវិញ មានការទិញ
ចូលលក់ចេញគ្រាន់ បើអាចរកផល
កម្រៃត្រឡប់មកផ្ទះវិញ យ៉ាងត្រជាក់
ចិត្ត ។ រីឯបញ្ហាស្នេហាមានភាពផ្អែម
ល្អម និងស្រស់ស្រាយប្រៀប ដូចត្រី
ក្នុងទឹកនាវាដូរខែវិសាដូចនេះដែរ ។

តម្រូវការ ១១ ពហិការនៅផ្សារ ម៉ាក យីត បាសយីត...

ដើម្បីតែរឿងលុយប៉ុណ្ណោះទេ ពួកគេចង់បានលោក អម័រ ធី ដែលជាអ្នកតំណាងមួយដ៏ល្អមានភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយកម្មករមានភាពថ្លឹងថ្លែងតម្លៃទិដ្ឋភាពបានសមរម្យឱ្យវិលមកកាន់កាប់ (CEO) ដូចដើមវិញ ។ ផ្នែករដ្ឋាភិបាលសំដែងការព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំងចំពោះទំនាស់រវាងក្រុមហ៊ុនលោក អម័រ អេស និងលោក អម័រ ធី ដែលបានអូសបន្លាយ១១សវត្សរ៍មកហើយនោះ ។

ពហិការលើកនេះបណ្តាលឱ្យមានករណីបាត់បង់រយៈពេល៤០ ថ្ងៃបណ្តាលឱ្យទិដ្ឋភាពទាំង៧១កន្លែងត្រូវបិទទ្វារមានកម្មករចំនួន២ម៉ឺន៥ពាន់នាក់ត្រូវបាត់បង់ការងារទំនិញដែលត្រូវខាតបង់ចំនួន៥៨ពាន់ដុល្លារស.រ.អា ផ្នែករដ្ឋាភិបាលមានលោក ផែត ត្រិក (Patriek) និងលោក ហាសសាន (Hassan) បានខិតខំផ្សះផ្សាររវាងភាគហ៊ុនទាំងអស់ដើម្បីរកដំណោះស្រាយទីបំផុតបានឈានមករកភាពស្រួលស្រួលវិញហើយ នូវថ្ងៃទី៤ខែសីហានេះ ដោយលោក អម័រ ធី បានយល់ព្រមបន្ថែមប្រាក់១ពាន់៥រយដុល្លារស.រ.អា.

អ្នកជំនាញខាងទិដ្ឋភាពឱ្យតម្លៃថា លោក អម័រ ធី អាចនឹងបង្កើនភាគហ៊ុនពីត្រឹម៥០ភាគរយឡើងដល់៥២ភាគរយ ហេតុនេះហើយ រដ្ឋាភិបាលរួមជាមួយគណកម្មការភាគហ៊ុនបានធ្វើសេចក្តីព្រមព្រៀងឱ្យលោក អម័រ ធីវិលត្រឡប់មកកាន់តំណែងជាប្រធានគណៈប្រតិបត្តិ (CEO) ដូចដើមវិញ ។



ផ្សារម៉ាក យីត បាសយីត ភ្ញៀវត្រឡប់មកវិញដូចមុនហើយ

លោក អម័រ ធី គេធ្លាប់ហៅថា (អាធី) បានបន្តការចុះតន្ត្រីក្នុងទិដ្ឋភាពម៉ាកយីតបាសយីតចំនួន៤%រាល់មុខទំនិញបើគិតជាប្រាក់មានចំនួន១៧០

លានដុល្លារស.រ.អាថ្លៃថោកជាងមុន ។ គិតអត្រាភាគរយប្រាក់ចំណូល គឺត្រូវកាត់ចុះចំនួន៧០% លោកបានថ្លែងទៅប្រាប់អ្នកកាសែតថា (គាត់ត្រូវការសន្សំប្រាក់ជូនភ្ញៀវអ្នកទិញអតិថិជនជាងប្រាក់ចំណេញរបស់គាត់។ នេះជាការត្រឹមត្រូវណាស់ចំពោះឈ្មោះដែលមានចិត្តសណ្តែកនិងធម៌មេត្តាចំពោះភ្ញៀវអ្នកទិញកាសែតខ្មែរដុល.ស.រ.អា ក៏បានចូលទៅទិញនិងពិនិត្យមើលរាល់មុខទំនិញឃើញថា មាន

ការចុះតម្លៃពិតមែនដំណឹងនេះគួរឱ្យរីករាយណាស់ ចំពោះប្រជារាស្ត្រដែលកំពុងរស់នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសិតនិងរដ្ឋឡើវិហៃមេស៊ី ។

តម្រូវការ ២១ ពាក់អាវទ្រនាប់មិនត្រឹមត្រូវ...

ផ្នែកក្រោមឆ្វេងស្តាំនៃអាវទ្រនាប់គួរតែបិតក្នុងកម្រិតមួយដូចគ្នា ។ ក្រៅពីព័ត៌មានដែលបានលើកឡើងខាងលើនេះ ក្រៅពីនេះនៅមានអ្នកដែលពាក់វាលើសពី១២ម៉ោង ក៏អាចបង្កើនអត្រាកើតមានជម្ងឺមហារីកសុដន់ដែរ ពីព្រោះប្រសិនបើនៅក្នុងផ្ទះ ឬឱកាសដែលមិនមែនជាសាធារណៈ អាចព្យាយាមកុំពាក់អាវទ្រនាប់អីវ៉ាមានប្រយោជន៍ចំពោះការការពារជម្ងឺមហារីកសុដន់ ។

តើអាវទ្រនាប់មិនត្រឹមត្រូវអាចបណ្តាលឱ្យសុដន់មានផលប៉ះពាល់មិនល្អអ្វីខ្លះ? អ្នកឯកទេសនៃមន្ទីរពេទ្យក្លាងដូរទំនើបផ្នែកមហារីកបានពន្យល់ថា ជាបឋមអាវទ្រនាប់មិនត្រឹមត្រូវអាចធ្វើឱ្យបំពង់ទឹកដោះស្រាយ ពីព្រោះអាវទ្រនាប់ភ្ជាប់នឹងក្បាលសុដន់ពេលមានចលនាក្បាលសុដន់កកិតនឹងជាតិសរសៃអាវទ្រនាប់ ធ្វើឱ្យជាតិសរសៃជ្រាតចូលទៅក្នុងបំពង់ទឹកដោះ ។ មិនយូរមិនឆាប់បំពង់ទឹកដោះនឹងស្ទះមិនត្រឹមតែមានការប៉ះពាល់ដល់ការបំបៅកូនទេ ថែមទាំងបណ្តាលឱ្យរលាកទៀតផង ។ ទីពីរ គឺងាយនឹងបណ្តាលឱ្យក្បាលសុដន់មានសណ្ឋានក្រហូង ។ ប្រសិនបើជ្រើសរើសប្រវែងអាវទ្រនាប់ខ្លីជាងទំហំដើមទ្រូង ដូច្នោះអាវទ្រនាប់នឹងតាបសង្កត់លើសុដន់ប៉ះពាល់ដល់របត់ឈាមរត់របស់សុដន់ និងតាបសង្កត់ដល់ក្បាលសុដន់ ធ្វើឱ្យក្បាលសុដន់រាបស្មើនិងក្រហូងចូលក្នុង ហើយក៏ប៉ះពាល់ដល់ការបំបៅកូនផងដែរ ។ ដូច្នេះមិត្តខ្លាវិចារីចាំបាច់ត្រូវជ្រើសរើសអាវទ្រនាប់ដ៏សមស្របបន្ទាប់មកពាក់វាឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ទើបអាចការពារសុខភាពសុដន់បានយ៉ាងពិតប្រាកដ ។

មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ក្រុងឡូឡែល



345 Chelmsford St. Lowell, MA 01851/ - www.lowelleldercare.com

អ្វីទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ក្រុងឡូឡែល?

គឺជាលំនៅដីកំភ្លៅមួយ ដែលផ្តល់សេវាមានកម្មវិធីជាក់លាក់ដល់សហគមន៍បំណងគឺគាំទ្រមនុស្សចាស់ជរាអាចរស់នៅដោយឯករាជ្យខ្លួនឯង និងជួយមានសុខុមាលភាពផ្នែកផ្លូវកាយ ផ្លូវចិត្ត និងផ្នែកសង្គម ។ កម្មវិធីរបស់យើងធានានូវបរិស្ថានរស់នៅមួយប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងមានបរិយាកាសដូចជាផ្ទះរបស់ពួកគាត់ ។

ទីតាំងនៃមជ្ឈមណ្ឌល

ទីតាំងអាចរកឃើញដោយងាយក្នុងអគារថ្មី ជាមួយនូវការគុបតែងរចនាបែបសិល្បៈខ្មែរយ៉ាងល្អប្រណិត ។ មានបន្ទប់ទទួលទានអាហារស្អាត និងមានពន្លឺគ្រប់គ្រាន់ បន្ទប់អានសៀវភៅ បន្ទប់កុំព្យូទ័រ បន្ទប់សម្រាក បន្ទប់មើលភាពយន្ត និងកន្លែងផ្សេងៗទៀតជាទិញចិត្តរបស់លោកអ្នក ។

មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់

- មានថយន្តជូនដំណើរទៅវិញទៅមកពីផ្ទះលោកអ្នក
- ការពិនិត្យ និងថែទាំសុខភាព
- ការព្យាបាលតាមរយៈការហាត់ប្រាណ
- កិច្ចការសង្គម (ផ្តល់ការពិគ្រោះផ្តល់ខ្លួន និងក្រុមគ្រួសារ)
- ម្ហូបខ្មែរក្តៅៗ និងចំណីផ្សេងៗ
- ការហាត់ប្រាណសំរាប់សុខភាពរាងកាយ
- កម្មវិធីសិល្បៈ និងតន្ត្រី
- ការអប់រំពីសុខភាព
- ការពិភាក្សាលើព្រឹត្តិការបច្ចុប្បន្ន (និងការសំណេះសំណាលគ្នា)
- សកម្មភាព និងដំណើរកំសាន្តក្រៅមណ្ឌល

Our Services

- Door-to-Door Transportation
- Medical Care and Support
- Physical Therapy
- Social Worker
- Khmer Meals and Snacks
- Adaptive Physical Exercise
- Music Programs
- Health Educational Seminars
- Discussions on current events, (and times of reminiscing)
- Outdoor Field Trips



សូមហៅលេខទូរស័ព្ទ (978) 596-1111

Accepting New Patients

មជ្ឈមណ្ឌលពេទ្យ និងទទួលព្យាបាល ស៊ី ឃី ស៊ី

AT NEW LOCATION ចាប់បើកហើយ

CBC Medical & Walk-In Center

Serving the Lowell Community for over 20 years!

Mon - Fri 8AM-4PM. 1st & 3rd Sat: 8AM-NOON. 978-454-9703

ទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Services:

- In House Lab & Blood Work
- Immunizations
- Physical Exams
- Emergency Room Follow-Ups
- Nebulizer & Asthma Treatments
- EKG Testing
- Wellness & Preventative Care
- Workers Comp Medical Treatment
- DOT Physicals
- Walk-Ins for Illness & Minor Injury

Primary Care & Urgent Care Services ពេទ្យគ្រួសារ និងសង្គ្រោះបន្ទាន់

- ពិនិត្យឈាមនៅមន្ទីរពិសោធន៍ក្នុងមជ្ឈមណ្ឌល
- ចាក់វ៉ាក់សាំងការពារ
- ពិនិត្យរាងកាយ
- តាមដានពិនិត្យនៅបន្ទប់ព្យាបាលបន្ទាន់
- ហ្វឹកហាត់ផ្នែកដកដង្ហើម
- ថតចលនាបេះដូង
- ថែទាំសុខភាពទូទៅសម្រាប់គ្រួសារ
- ទទួលព្យាបាលអ្នកទទួលគ្រោះថ្នាក់នៅកន្លែងធ្វើការ
- ពិនិត្យនិងផ្តល់លទ្ធផលបញ្ជាក់ដើម្បីទទួលស្នូល
- អាចពិនិត្យពេលយប់ និងគ្រោះថ្នាក់ដោយមិនបាច់ណាត់ជួប

Cambodian Speaking Staff (បុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរ)

យើងខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សសម្រាប់ជូនលោកអ្នក យើងខ្ញុំនឹងឆ្លៀតទៅទីតាំងថ្មី

នៅផ្លូវ 16 Pine St Unit #5 Lowell, MA 01851 តាមថ្ងៃទី 21 កក្កដា ឆ្នាំ 2014



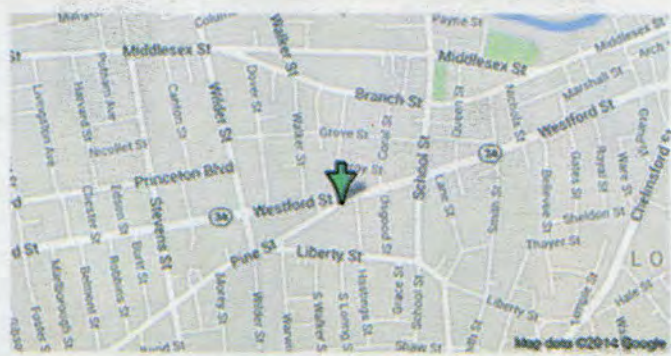
CBC Staff And Dr. Joshi Welcome You!

បុគ្គលិក និងបច្ចុប្បន្និក យូស៊ី សូមស្វាគមន៍លោកអ្នក!

CALL TO MAKE AN APPOINTMENT TODAY (សូមទូរស័ព្ទដើម្បីណាត់ជួប)

978-454-9703

អរគុណដល់លោកអ្នកទាំងអស់គ្នាដែលបានមកជួបយើង នៅតូប នាពិធីបុណ្យអុំទូកអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ឆ្នាំ២០១៤ *ចាក់ថ្នាំ Flu មកដល់ហើយ



16 Pine Street Unit #5 Lowell, MA 01851